FILMENT

BERLIN FEBRUAR 1941 JAHRGANG 3 HEFT 2

30 Pf.

RHITLERJUGEND



Ich gruße die Jugend DEUTSCHLANDS

EIN BESUCH BEIM SPANISCHEN JUGENDFÜHRER SANCHO DAVILA



An einem Sonntag des Jahres 1940 in Madrid. Durch die noch schlafenden Straßen ziehen in weitgeöffneter Kolonne die Hundertschaften der 10- bis 14jährigen "Flechas". Der deutsche Besucher springt ans Fenster, denn was er dort aus Hunderten von frischen Jungenkehlen hört, ist nichts anderes als die Melodie des Fahnenliedes der Hitler-Jugend, und als er sich nun genau so erstaunt wie freudig überrascht die unbeweglich nach vorn blickenden Jungen genauer ansieht, entdeckt er auf ihrem Wimpel neben dem Sinnbild der spanischen Falangebewegung, dem Joch und den fünf Pfeilen, das

Zeichen der Hitler-Jugend: "Gran Alemania" steht darunter geschrieben: Hundertschaft Großdeutschland...

Eine Stunde später sitze ich dem spanischen Jugendführer und Nationalrat Sancho Davila gegenüber: "Sie haben Glück gehabt", sagt er, "eines der schönsten Beispiele deutsch-spanischer Kameradschaft zu sehen. Dieser Hundertschaft ist erst vor kurzem der Wimpel in feierlicher Form verliehen worden, den der Führer des Großdeutschen Reiches der spanischen Jugend gestiftet hat. Viele Gemeinsamkeiten verbinden

uns mit der Jugend des nationalsozialistischen Deutschlands und des faschistischen Italiens!"

Wir denken an die zahlreichen Freundschaftsbesuche spanischer Jugend in Deutschland, bei denen wir die jungen spanischen Führer kennenlernten, die — obwohl die Schrecken des Bürgerkrieges noch zum Teil auf ihren Gesichtern gezeichnet standen — mit aller Leidenschaft von ihrer großen Aufgabe sprachen, mit der Erziehung einer neuen, keine Klassen kennenden Jugend der falangistischen Revolution erst zum letzten Siege über alle sozialen und politischen Gegensätze zu verhelfen. Sancho



Davila, der im August 1939 Reichsleiter Baldur von Schirach in Rumänien persönlich kennenlernte, hat die Gemeinschaft mit den Jugendbewegungen Deutschlands und Italiens und die Anregungen, die er daraus für die spanischen O. J. (Organizaciones Juveniles) empfing, niemals verleugnet, sondern sich offen zu ihnen bekannt. So kommt es, daß die spanische Jugend nicht nur vom gleichen, den Jugendbewegungen Deutschlands und Italiens eigenen revolutionären und kompromißlosen Geist beseelt ist, sondern auch in ihrer Organisation eine der deutschen und italienischen ähnliche Form gefunden hat, die auch nach außen die Gemeinsamkeiten der Jugend der jungen Völker Europas dokumentiert, zu denen sich auch Spanien bekennt.

"Verschiedene Male sind unsere jungen Kameraden Deutschlands Gäste gewesen. Im Herbst 1940 sind junge spanische Frontkämpfer nach Padua gefahren, um dort mit den Kameraden aus Deutschland und Italien die Freundschaft zu vertiefen, die während unseres Bürgerkrieges aller Welt sichtbarsten Ausdruck fand. Wir wünschen diese Besuche zu wiederholen, wie auch die Hitler-Jugend in unseren Winterunterkünften und Sommerlagern zu empfangen. Wir wünschen nichts mehr als einen ständigen Freundschaftsaustausch, weil wir daran glauben, daß über die Kameradschaft der Jugend unsere beiden Völker noch näher zueinander finden werden!" Als der junge José Antonio Primo de Rivera 1934 gegen die kapitali-

stischen und internationalen Machthaber im Lande die Idee eines sozialen spanischen Nationalstaates verkündete, war es vor allem die Jugend, die sich in seiner "Falange Española de las Jons" (Spanische Phalanx der nationalsyndikalistischen Sturmverbände) zusammenfand. Die Jugend war es, die sich im Juli 1936 mit den Waffen erhob und sich Franco als Soldaten zur Verfügung stellte, und es war schließlich "ein Sieg der Jugend" (Franco), der dem dreijährigen Ringen um die Freiheit Spaniens ein erfolgreiches Ende setzte. Diese Tradition der revolutionären Jugend, die sich im Krieg den Staat erkämpfte und heute darangeht, im Aufbauwerk "den Frieden zu gewinnen", für alle Zeiten in den nachwachsenden Generationen wachzuhalten, ist eine der wesentlichsten Aufgaben, die sich Sancho Davila, der Vetter José Antonios und ehemalige Gauleiter von Sevilla, gestellt hat:

"Wir sind gewillt, eine neue spanische Jugend zu schaffen, die von dem Geiste erfüllt ist, den José Antonio für die Falange gefordert hatte und den er erklärte, indem er sagte, der Nationalsyndikalismus müsse wie ein Mythus sein: Blinde Vaterlandsliebe, Diensteifer und Opferwille, eiserne und doch zugleich fröhliche Disziplin, die den Jugendlichen mit Stolz fühlen läßt, daß er einer großen Sache dient. Ich glaube, daß wir auf diese Weise Männer bekommen werden, die Spanien nützen können und die nicht nur mithelfen, der Welt einen neuen Kontinent zu schaffen, sondern auch zum Fortschritt der Menschheit beitragen werden, wie jedes andere junge Volk auch! José Antonio hat uns unsere Aufgabe im Parteiprogramm vorgezeichnet: Wesentliche Aufgabe des Staates ist es, durch eine strenge Disziplin in der Erziehung der Jugend einen starken und einigen Nationalgeist zu schaffen und ins Herz der künftigen Generationen die Freude und den Stolz am Vaterland zu pflanzen. — Alle Männer werden eine vormilitärische Erziehung erhalten, die sie auf die Ehre vorbereitet, sich dem Nationalheer Spaniens einzugliedern!"

Um sich auf diese Aufgaben vorzubereiten, tritt der junge Spanier bereits mit sieben Jahren als "Pelayo" in die Bewegung der Falange ein. Als "Flecha" wird er zwischen zehn und vierzehn Jahren politisch sportlich und auch beruflich ge schult, um dann in den Reihen der "Cadetes" unter der Anleitung von aktiven Offizieren des Heeres eine umfassende vormilitärische Ausbildung zu erhalten, auf die gerade heute besonderer Wert gelegt wird. Bei den spanischen Mädeln ist es ähnlich. Hier gilt es, nach den volkstumszersetzenden fremdländischen Ideen des vorrevolutionären Spaniens in der weiblichen Jugend die Werte der spanischen Tradition und die gesunden Instinkte der Mutterschaft und der Familie wieder zu wecken. Die Mädel der "Falange Femina", die seit Beginn ihres Bestehens von Pilar Primo de Rivera, der Schwester des Falangegründers, geleitet wird, haben während des Bürgerkrieges vor allem in der Wohlfahrts- und Krankenpflege Hervorragendes geleistet. Seit 1938 besteht auch eine weibliche Arbeitsdienstorganisation, die einen Großteil der spanischen Mädel erfaßt.

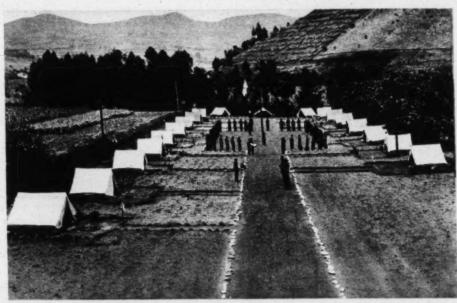
"Unser Dienst ist einfach und soldatisch", fährt Sancho Davila fort. "50 000 waren in diesem Sommer



für vier Wochen in unseren Lagern. Es wird kein Unterschied gemacht zwischen dem Sohn eines einfachen Landarbeiters oder dem eines Fabrikdirektors. Beide schlafen in dem gleichen Zelt, beide bekommen das gleiche Essen und beide erhalten die gleiche straffe Ausbildung, die sie befähigen soll, als wahrhafte Spanier ihren Dienst am Vaterland zu leisten. Was das bedeutet, werden Sie begreifen, wenn sie in der Geschichte Spaniens die Gegensätze verfolgen, die unser Land in unüberbrückbare Klassen der "Alleshabenden" und der "Habenichtse" spalteten und unser Volk zu einem willfährigen Werkzeug fremder Mächte machten. - Aber das beste ist, Sie sehen sich den Dienst selbst einmal an. Wir haben heute, wie an jedem Sonntag, unsere Filmstunden."

scinem im Alkazar belagerten Vater zu einem Symbol menschlicher Größe in der ganzen Welt wurde. Ein zweiter Bruder fiel im Kampfer selbst hat nun nach ausgeheilten Verwundungen sein Leben der Jugend gewidmet. Als enger Mit-arbeiter Sancho Davilas ist er für die militärische Ausbildung der O. J. im Gau Madrid verantwortlich. Die "Flechas" haben ihr Lied beendet. Auf die Bühne tritt ein Jugendführer und verkündet ein Wort José Antonios über die Forderungen nach einem imperialen Spanien. Die Jungen machen sich Notizen. Innerhalb der Woche werden sie wie immer über dieses Thema einen Aufsatz schreiben müssen, von denen die besten öffentlich ausgezeichnet werden. So lernt der junge Spanier von früh auf, sich mit den Lebensfragen des spanischen Volkes zu befassen, für





In einem "Liliput-Auto" nehme ich neben Sancho Davila Platz. Überall vor den Lichtspieltheatern sind die Kolonnen der O. J. aufmarschiert. Wie in Deutschland stehen am Sonntagvormittag alle Lichtspielhäuser der Jugend für ihre Kundgebungen zur Verfügung.

In einem Bezirk der Altstadt treffen wir die Hundertschaft "Gran Alemania" wieder. Der 13jährige "Flecha", Feliciano Lorenzo, reißt den Wimpel hoch, ein Fanfarensignal ertönt, der Führer der Hundertschaft meldet dem spanischen Jugendführer, der sich nun - von Jubel und Beifall empfangen mitten unter seine jungen Kameraden setzt. Ein Hauptmann meldet sich bei ihm. Es ist ein Sohn des General Moscardo, des heldenhaften Alkazar-Verteidigers. Pedro Moscardo, sein jüngster Bruder, ist der Märtyrer der nationalen Erhebung, dessen Schicksal nach jenem erschütternden Telefongespräch mit die er sich als Falangist jederzeit einzusetzen hat. Genau wie bei den Mädeln durch Verleihung von Puppeu, die von den "Margaritas" gepflegt werden müssen, dem jungen Mädel der Sinn für das Frauliche und die Familie schon im Spiel eingeht, so ist auch diese Einrichtung, die damit dem so notwendigen Aufbau des Schulwesens entgegenkommt, eine der erfolgreichsten Schöpfungen des falangistischen Spaniens in der Jugenderziehung. Die Filmstunden beginnen mit der italienischen und deutschen Wochenschau. Jedesmal, wenn deutsche oder italienische Soldaten oder gar der Führer oder der Duce zu sehen sind, geht ein Jubel durch die Reihen, der nur sein Ende in dem Wunsch der Jungen findet, sich ja nichts vom Kriegsgeschehen auf der Leinwand entgehen zu lassen. "Seit Monaten", sagt mir Sancho Davila, "gibt es für die spani-sche Jugend nichts Span-

nenderes, als in den deutschen Wochenschauen das Kriegsgeschehen zu verfolgen!

Spaniens Jugend lebt nicht abseits vom Krieg. Ich denke an den Hundertschaftsführer, 19jährigen der im vorigen Jahre an der Deutschen Schule in Madrid sein Abitur machte. "Der Caudillo", so sagte er, "braucht nur den Befehl zu geben, dann sind wir freiwillig sofort dabei!" Wofür sie dann kämpfen werden, das rufen seine Jungen auf der Straße, wenn sie nach der Melodie des Englandliedes singen: "Wir holen dich wieder, Gibraltar!" Sancho Davila aber, Soldat und Politiker des falangistischen Spaniens, Führer einer neuen spanischen Jugend, faßt in seiner klaren, überlegenden Art die Gedanken der spanischen Jugend zum augenblicklichen Völkerringen in den folgenden Worten zusammen:

"Die Jugendbewegung hat mehr als 200 Tote an der Front verloren. Der erste Märtyrer der Falange wareiner unserer Jugendbewegung, der todesmutig im Oktober 1934 in den Straßen des republikanischen Madrids unsere Zeitung verkaufte und dabei ermordet wurde. Viele haben auf Grund ihrer Tapferkeit höchste militärische Auszeichnungen erhalten. Sie haben in den Schützengräben die Flieger der Legion Conder über ihren Köpfen gesehen und sind mit den italienischen Divisionen zum Angriff geschritten. Diese Waffen- und Blutsbrüderschaft bleibt unvergessen! Im Gedenken an diese Tage grüße ich mit meinen Kameraden den Reichsjugendführer und die Hitler-Jugend!" Heinz Thiel

Eine Fahrt mit Reichsjugenoführer Artur Agmann:

Im Seutschen Elsaß!

Le mar ein eigenartiger Anblick, der uns, die wir ihn erlebten, unvergeslich bleiben wird. Inmitten der Trümmer des von den Franzosen in blinder Wut zusammengeschossenen Städtchens Lau= terburg fteht die Jugend diefes Ortes angetreten. Anklagend ragen die Trummer der Häuler, die Ruinen der Kirche in den dusteren November= himmel; Grauen ftarrt aus den rauch= geschwärzten Fenstern der ausgebrann= ten Wohnungen. Und angesichte dieser Verwüstung formiert sich die Jugend in Reih und Glied. Der Anmarichmeg führte manchen Jungen und manches Madel vorbei an dem einstigen Heim, das das Glück der vielköpfigen Familie geborgen hatte. Auch das schone Fach= werkhaus fteht nicht mehr an der Ecke, die fo oft der Treffpunkt für einen Sonn= tagespaziergang an die Lauter mar. Die zerfallene Stadtmauer, die sich früher von den schmucken Häusern des Städt-chens grau und alt abhob, sie erhebt fich mit ihren noch aufeinandergefügten, bemooften Steinen ale Zeuge eines wechselvollen Schicksale über Schutt und Asche dieses Krieges.

Viermal sah die alte Stadtmauer von Lauterberg die Häuser unter Granaten und Feuer zusammenbrechen. Viermal erlebte sie den Einzug deutscher Menschen in diese Welt des Elends und der Verwüstung. Jahrhunderte hindurch sah sie das Ringen zweier Mächte um diesen Ort. Sie aber weiß auch zu berichten, daß dieser Ort und seine Menschen immer nur deutsch sprachen. Heuten un ist diese Mauer, zum Schuß und Truß erbaut, Zeuge, wie zwischen den neuen Trümsmern eine junge Generation antritt zum heiligen Bekenntenis ewigen Deutschtums.

Kein Wort des Verzagens kommt über die Lippen der Jungen und Mädel, keine Hoffnungslosigkeit spricht aus den Augen der Mütter, die dem Appell der Jugend beiwohnen, und keine Mutslosigkeit liegt in den Gesichtern der Männer, die Hammer und Schausel süreine Stunde besseitegelegt haben. Jener undeutbare Funke des Glaubens leuchtet aus den Augen von jung und alt, als bei diesem Appell der Reichsjugendssührer, auf dem Schutthausen eines Hauses stehend, von der Größe unserer Zeit und dem Ausbau unseres Reiches spricht, das nun für alle Zeiten seinen schüttenden Arm auch über den neu erstehenden Ort links und rechts der Lauter halten wird.

Ein hagerer Bursche von 20 Jahren steht im Schulraum eines unterelfässischen Dorfes, Sein Gesicht trägt nicht mehr die Züge eines unbeschwerten Jungen. Härte und Ernst bestimmen die Züge dieses Gesichtes. Hart und ernst kommen auch die Worte von seinen Lippen. Er erzählt seinen Kameraden von der



Der Reichsjugendführer auf dem Straftburger Münster

Hitler=Jugend den Freiheitekampf auf= rechter elfässischer Menschen. Schlicht und verpflichtend dringen seine Auße= rungen zum Herzen derer, die zuhören. Vor une entsteht das Bild des Kämpfers Karl Roos, fein Wirken für die Rechte der Elfaffer, die Willkur der französischen Fremdherrschaft, das von Unrecht und Feigheit strottende Urteil der welschen Schergen. Atemlos lauschen wir vom Altreich und die Jungen diefes elfässischen Raumes der Schilderung der Urteileverkundung. Wir erfahren, daß diefer Junge selbst zum Tode verurteilt murde, daß er Monate mit Dr. Karl Roos zusammen, an Händen und füßen gekettet, in der Todeszelle verbrachte. Wir erleben die Stunden zweier Men= schen, durch ihre Heimatliebe dem Tode geweiht. Die letten Worte des Frei= heitekämpfere Dr. Roos wühlen uns im Innersten auf. Totenstille herricht bei dem Bericht über das mutige Sterben eines großen Deutschen.

Vor une steht ein junger Elfässer, den das Schicksal vor dem Tode in letter Stunde bewahrte. Der Schulfaal wird zum Tribunal, die Erzählung zur Anklagerede und der einstige Richter zum Angeklagten einer gerechten

Welt. - In Monaten schwerster Prüstung hart geblieben, treten diesem jungen Elfässer die Tränen in die Augen, wie ihm der Reichsjugendführer als Zeuge dieser Stunde stumm die Hand drückt.

Fanfaren schmettern und Trommeln wirbeln. Im Gleichschritt marschiert Einheit um Einheit der Jugend vorbei am gewaltigen Straßburger Münfter. wenigen Monaten der Heimkehr des Elfaß tragen die Jungen und Mädel diefer alten deutschen Stadt die Uniform der deutschen Jugend. Ehrfürchtig heben sie ihre Fahnen empor und stolz be= kennen sie sich durch ihre Lieder zur großen deutschen Gemeinschaft. Zum zweitenmal schon marschieren sie zu einer gewaltigen Kundgebung auf, diesmal um den Reichsjugendführer zu hören, dessen Worte sie mit unbeschreib= lichem Jubel quittieren: »Ich bringe euch die Gruße der Jugend des Führers, die ftolz auf euch ift, daß auch ihr nun in ihren Reihen steht, und diese Jugend des Deutschen Reiches wird euch nie mehr aus ihren Reihen laffen.«

Auf dem Hartmannsweilerkopf liegt Schnee. Diefer schicksalsschwere Berg, das Grab vieler deutscher Soldaten, atmet die Feierlichkeit eines gewaltigen Domes. Von der Heiligkeit diese Bodens durchschauert, stehen wir in stiller Andacht. Eine Schar Jungen aus dem am Fuße liegenden Dörschen verzahm die Kunde von der Ankunst des Reichsjugendführers und eilte auf den Berg. Wortlos reichen sie dem Reichsjugendführer die Hand, und aus ihren Augen sprechen die Worte, die ihnen der Augenblick verlagte: "Um diesten Berg haben unsere Väter im Großen Krieg gekämpft, damit wir ihn als Jugend des großen Reiches gesichen.

Wenige Erlebniffe einer kurzen Fahrt! Sie begegneten une in jedem Dorf, auf dem Kamm des Wasgenwaldes, in den Mauern der Hohkönigeburg, am Schraubstock eines Mülhauser Be= triebe. Sie follen niedergeschrieben werden zur Ehre des elfässischen Men= schen, dem eine oberflächliche Bürgere= meinung Läffigkeit, Leichtlebigkeit, Be= hagen und Bequemlichkeit nachfagt. Wir trafen nicht die rene= gate Bourgeoifie des Lan= des zwischen Rhein und Wasgenwald, wir trafen den Bauern, den Arbeiter und die Jugend. Sie alle sprachen deutsch. Und welch charaktervolle Sprache ift Diefee Elfässisch! Wieviel alte deutsche Worte hat es une bewahrt, die dem Hochdeutschen längst verloren= gegangen find. Wieviel kernige Kraft und wieviel Gemüt ftecht in den Sprüchen und Liedern des Volkes!

Und dies nach über zweihundertjähriger Fremdherrschaft, nach einem ständig wechselnden Schicksal. Nicht die Mensichen dieses Raumes ließen das Land am Oberrhein verlieren, sondern die Politik des Reiches. Der Reichejugendsührer sprach es aus mit den Worten: »War das Reich stark, war immer dieses Land ein blüshen der Bestandteil des deutsichen Reiches. War das Reich

Die Japanfahrer der Hitler-Jugend heimgekehrt!

Die von der Reichsjugendführung zu den
2600-Jahr-Feiern nach
Japan entsandte Jugendführerabordnung
ist nach dreimonatiger
Abwesenheit zurückgekehrt.Reichsjugend=
führer Artur Axmann
ließsich von den Reiseteilnehmern ausführlich Bericht erstatten.



Die Reichszeitschrift "Junge Welt" wird in ihren nächsten Folgen Veröffentlichungen aus den Tagebüchern der Kameraden bringen, die an der Reise teilnahmen. Lest alle mit: "Reise nach Japan".

schwach und konnte es keine deutschen Kräfte in diesen Raum hineinwirken lassen, wurde er uns entrissen.«

Wie sern erschien diesen Menschen hier oft Kaiser und Reich, wie groß waren die Sünden einer falschen Führung! Aber außenpolitische Schicksalsschläge und innere Schwächen des Reiches konnten diese Land nie entdeutschen. So wie die Menschen deutsch reden, reden auch die Steine der Städte und Dörfer deutsch. Welcher Jubel brauste doch dem Reichsjugendführer entgegen, als er in seiner Straßburger Rede sagte: "Jeder, der die Wahrheit liebt, muß bekennen, daß die deutsche Geschichte die sein deutsche Geschichte die sein Landes bei weitem die französischen Episoden überzagt, genau so wie das Straßburger Münster die el= säfsische Landschaft."

Nach seinen Fahrten in die neuen Gebiete des Ostens und Westens konnte er seine tiesen Eindrücke nicht bester vermitteln als mit den Worten, die er an die elsässische Jugend richtete: »I ch bin begeistert von euch!« Darin liegt die schlichteste und zugleich tiesste Anerkennung des Kampses »der Menschen, die in einem Grenzland des Ostens oder Westens lebten und die

immer ein besteres Gefühl für die Stärke des Reiches besitzen, denn sie haben auch letzten Endes die größten Opfer für das Werden des Reiches gebracht.« Die Appelle der Jugend aber gaben dem Reichsjugendsührer die Gewißheit, daß wihre erwiesene Heimatliebe und Heimattreue einmün= den werden in das glühende Bekenntnis zum Großdeut=

fchen Reich.« Das Reich wird in Zukunft nicht mehr fern fein, feine Kraft wird in diefen neuen Gebieten genau fo pulfieren wie in den Gauen des Altreiches. So wie heute schon nach wenigen Monaten die Jugend in Oft und West steht trot Krieg und trot Fehlens der im Felde ftehenden Führer, fo werden in kurzer Zeit Heime und Jugendherbergen ftehen, deren Plat, der Reichojugendführer auf feinen Fahrten festgelegt hat. Durch Fahrten und Lager wird die gesamte deutsche Jugend Besit, ergreifen von diesen deut= ichen Landen. Sie wird Wache halten mit ihren Kameraden des Oftens, wie lie mit ihren Kameraden des Westens da= für bürgt, daß der Rhein in aller Zukunft nur noch zwi= ichen deutichen Ufern und unter deutichen Brücken fließt.

Der Reichsjugendführer spricht zur Jugend in Lauterburg





Bild links: Einen herzlichen Gruf an W.C. gibt das Bodenpersonal dem Heinkel-Kampfflugzeug He 111 mit auf den Weg nach England. "Nicht von Pappe" sind unsere Bomben. Coventry, Birmingham, London, Liverpool, Southamptonusw. wissen Bescheid

Bild unten: Waffen, die tatsächlich von Pappe waren: Aufmarsch einer Papptankbrigade in der Attrappenschlacht. Ein Bild von den Panzerwagen, die Versailles unserem Heer bewilligte. Die Pappimitationen waren auf alte Fahrgestelle montiert, und nach der Schlacht konnte der schwächste Rekrut Seiten- und Rückenpanzer mit steifem Arm wegstellen

Nicht Pon Pappe!

Die Männer vom Bodenpersonal, die auf die Bombe "Nicht von Pappe" schrieben — eine Wahrheit, die Churchill bestätigen wird —, haben mit diesem Schlagwort ein Thema berührt, das beim hunderttausendmannheer der Novemberrepublik seinen Ansang nahm und bei den Waffen des nationalsozialistischen Dolksheeres endigt,

die wahrhaftig nicht von Pappe find, obwohl Juden und fonstige Emigranten es ihre westeuropäischen Gastvölker zu deren eigenem Derhängnis glauben machen wollten.

Als die deutschen Truppen den holländischen, den belgischen und den französischen Widerstand überrannten, bekamen die Dölker dieser Länder zum erstenmal leibhaftige Nazis zu Gesicht. Was sie am meisten erstaunte, war, daß die Autoreisen

Bild links: Noch ein Bild aus der Reichswehr: Der Regimentstischler bessert die Kanone aus. Es handelt sich um ein Pakgeschütz, das laut Versailler Vertrag ganz aus Holz bestand

Bild unten: Die He ist wahrhaftig nicht von Pappel So viel Einschüsse, und dann noch im Heimathafen glatt gelandet. Das ist nurmöglich bei bestem Material und höchster Wertarbeit der Deutschen aus richtigem Gummi waren, ihre Stiefel aus richtigem Leder und ihre Anzüge nicht aus Papier. Die Deutschen waren hervorragend bekleidet und bewassnet. "Mon Dieu, wie hat man uns belogen!" sagten sie. Wie hatten sie sich belügen lassen! Sie ließen sich einreden, die Tanks, die flugzeuge und die kanonen der Deutschen taugten nichts, ihre fieeresmacht sei mehr oder weniger Bluss, und ganz besonders die Moral der Deutschen schwanke auf so schwachen Beinen, daß man bloß daran zu tippen brauche, um sie umzustoßen. Dann wäre die Revolution da.

Inzwischen hat mehr als ein Dolk die schmerzliche Erfahrung machen muffen, daß weder unsere Moral noch unsere Waffen von Pappe sind.

Auch England weiß fcon Befcheid und wird es noch gang genau erfahren!





Sonderführer Leutnant M. A. Kurst Parkel

Der Kampf um Narvik

Es regnet in Strömen! Aber auf ber Straße entlang bes Beisfjords und auf ber anderen Seite entlang der Erzbahn ruden die Rompanien der Bebirgsjäger, Rriegsmarine und Jallchirmfäger vor! Das große Wunder ist geschehen! So mögen vielleicht 1914 die Franzosen nach dem siegreichen deutschen Vormarsch erstaunt gewesen sein, als die deutschen Armeen an der Marne zurüdzingen, wie es jeht der tapsere Hause deutschen micht sassen fann, daß der Feind mit seiner ungeheuren Überlegenheit an Wassen das Kampsgebiet um Narvik geräumt hat.

Jest ift alle Dubigfeit vergeffen!

Das Ausbarren in den Stellungen bat fich gelobnt!

Bor ber tapferen beutschen Berteidigung bat ber Feind tapituliert.

Er fab ein, daß er die Erzbahn bis zur schwedischen Grenze nur in einem harten Rampf gewinnen konnte, der Wochen, vielleicht Monate von der kleinen Minderheit noch geführt worden wäre. Und in der Zeit, da die wenigen tausend Mann im Rampfabschnitt Narvik die Stellungen zäh verteidigten, ftürmten die deutschen Armeen im Westen von Sieg zu Sieg. Die Erfolge deutscher Here im Westen und die immer größere Aktivität der Luftwasse in Nordnorwegen haben die Allierten bestimmt, Narvik kampflos zu räumen!

Über die Schwellen der Erzbahn zurück nach Narvik

In ben Abendftunden des 8. Juni ruden die erften Borbuten in Narvif ein. Zwölf Tage herrichte bier ber Feind!

Durch tie beiß umtampften Tunnels ging ber Beg, Bergeweise liegt noch gurudgelaffener

Proviant, ber jum Teil unbrauchbar gemacht worden ift, in Baraden. In jedem Tunnel fteben mehrere große Beinfaffer. Die Böden find zerschlagen. Ibr Inbalt bat fich über bie Schwellen ergoffen. Es riecht fufilich, nach viel

Drei Batterien englischer Flugzeugabwehrgeschüte — die Berschlüsse sind unbrauchbar
gemacht — stehen noch in den Stellungen.
Zugmaschinen, Kraftsabrräder, Proviant, Munition, alles liegt noch durcheinander.
Die Absicht jum Rückzug scheint sehr plöhlich
gekommen zu sein.

Reichskriegsflagge weht wieder über Narvik

Es ift Mitternacht.

Aus zerschoffenen Stadtvierteln und Saufern schwelt noch Rauch. Er bat ben engen Salteffel, in ben Marvit gebettet liegt, gefüllt.



Hier landete der Feind beim Großangriff auf Narvik am 28. Mai. Selbst Tanks rollten auf Spezialbooten an Land, und einer von ihnen versachte in ein Schlammloch. Bei diesem Angriff mußten die deutschen Truppen, Gebirgsjäger und Zerstörerbesatzungen, Narvik vorübergehend räumen und sich auf die Bergstellungen zurückziehen

Alfohol. Allein nach ben Maffen an Wein gu urteilen, muffen bie Legionare bauernb unter Alfoholeinwirfung gestanden haben. In Marvif laufen ben einmarschierenden Soldaten berrenlose Maultiere maffenweise über ben Weg.

Safen liegt, bringt bie Sonne. Gie fteht nur wenig über ben boben Bergmaffiven und läßt es bier im boben Morben nicht mehr buntel werben. Ihren vollen Schein ergiefit fie über ben Fagernisfjell. Diefer fagenumwobene Bergriefe fleigt binter bem Safen, ber Ergpier gegenüber, 1270 Deter fteil gegen ben blaßblauen Simmel empor. 216 bie beutichen Eruppen vor zwei Monaten in Marvit lanbeten, war er noch in Schnee und Gis gehüllt. Singend marschiert eine Kompanie Marinefolbaten, Aberlebende eines ber Berftorer, burch bie Straffen. Geit 24 Stunden haben beutiche Eruppen bie Stadt wieder in Befit genommen. Auf ben Sugeln rings um Marvit, in ben ebemaligen beutschen Stellungen, weben die Reichstriegsflaggen im Schein ber Mitternachtsfonne. Zwei Monate tobte ber Rampf um diefe Stadt, um die Ergbabn und die Erg-

Durch biefen Dunft, ber über Stabt unb

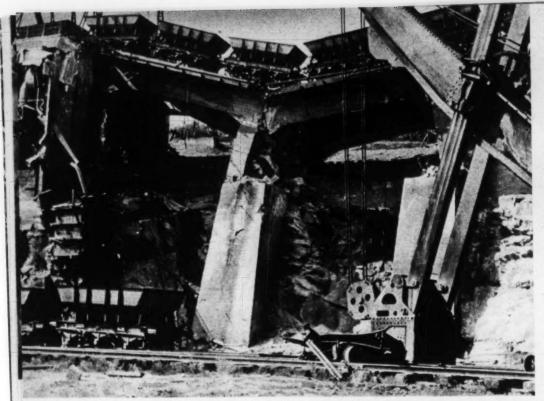
fcwedens. Jest ift der Rampf beendet! Die Waffen ruben!

Zwei Monate heulten englische Granaten in die Stadt und die Bergstellungen. Deutsche Aliegerbomben suchten ihre Ziele, um die ftarten englischen Seeftreitfräfte, die den Sasen und die Fjorde blodierten, zu vernichten. Wochenlang ging der Kampf ber Gebirgsjäger, der geretteten Besatungsmitglieder

ausfuhr aus ben reichhaltigen Gruben Dord-

Aus einerverlassenen Feuerstellung der französischen Fremdenlegionäresieht man auf Narvik. Tag und Nacht steht die Sonne im Hochsommer über dieser halbzerstörten und toten Stadt. Majestätisch erheben sich in der Ferne Berge, die nur 1400 Meter hoch sind und doch das ganze Jahr ihren Panzer von Eis und Schnee tragen





ber untergegangenen Zerftörer, eines Kommandos der Marine-Artillerie, Flafartilleriften, Gebirgssägern einer anderen Gebirgsbivision, die zur Verstärfung mit Fallschirmen abgesprungen waren und mehreren Kompanien eines Fallschirmsägerregiments gegen die überlegenen Feindfräfte. Einer deutschen Kompanie standen mehrere Vataillone des Gegners gegenüber. Und troß seiner gewaltigen Überlegenheit bat der Feind kapituliert.

Der Gieg gebort uns!

Das spürt man, wenn Rompanien oder Züge fingend durch die Strafien der Stadt marschieren. Wo zwei Monate der Tod an der Seite jedes dieser tapferen Verteibiger von Marvik stand, da klingt Soldatenlachen auf, als die Männer ihre Quartiere beziehen.

Zerschoffene Stadtteile Zeugen des harten Ringens

Die Stadt trägt bie Spuren ber Rampfe. Das Stadtviertel in ber Dabe bes Marttes über bem Safen ift vollfommen gericoffen. Traurige Mauerrefte, rufigefdmargt und gum Zeil noch ichwelend, geben Zeugnis von ben Berwüftungen, Die englische Schifffartillerie bier anrichtete. Wobin ber Fuß tritt, ftoft er auf Granatiplitter, Bomben- und Granateinschläge. Jest ift bier Frieden! Immer gablreicher tehrt die Bivilbevolterung in ihre Wohnungen gurud. Technische Kompanien baben icon mit bem Bieberaufbau begonnen. Andere fuchen bas Kriegsmaterial gufammen, bas ber Feind bei feinem Rudgug gurudgelaffen bat. Berftorte Gefduge, Bugmafdinen, Zants, Waffen, Munition und Werpflegung find überall in Lagern ober ben Truppenunterfünften verteilt und werden jest geborgen. Der Feind icheint feinen Entichluß, bie Stellungen aufzugeben, wirklich febr ichnell gefaßt ju baben.

Jerstörerbesahung kehrt aus der Gefangenschaft zurück

Acht Tage nach bem Gieg in Darvit läuft an ber Anlegeftelle bei Bafivit ein fleiner nor-

An der Erzbahn brennt das von einem englischen Zerstörer zerschossene Bahnhofsgebäude von Sildvik wegischer Ruftendampfer ein, ber bie Uberlebenden eines Berftorers aus norwegifder Befangenichaft gurudbringt. Geit bem 13. April, bem Tage bes Geegefechtes vor Marvit, berricht Ungewißbeit über bas Schidfal bes Bootes. In ben Bormittagsftunden war es bem Feind entgegengefahren. Durch eine ichwere Savarie beim Borpoftenbienft bes vergangenen Tages nicht mehr voll einfahfabig. Es erhielt ben Auftrag, fich geschüßt in einen ber gablreichen fleinen Fjorde gu legen und als Batterie vor Anter bas Feuer auf bie vorüberfahrenden englifden Einheiten gu eröffnen. Ale bie fcwere englifde Streitmacht in ben Mittageftunden bes 13. April die Bucht von Marvif anfteuerte, erhielt fie ploglich ftartes Flantenfeuer. But getarnt und burch einen Feleversprung geichuft, hatte ber Berftorer bas Feuer eröffnet. Dad wenigen Minuten war er aber im fongentrierten Fener mehrerer englischer Berftorer.

In diesen Ramps mischte fich noch das britische Schlachtschiff "Barspite" ein, so daß das tapfere Boot mit einem wahren Sagel von Geschossen überschüttet wurde. Nach zehn Minuten war der ungleiche Ramps beendet, die Besahung mußte ihr brennendes und finkendes Boot verlaffen. Sie hatte nicht weit an Land zu schwimmen, aber lang war

Der Malmkai, die gewaltige Erzladeanlage des Hafens Narvik trägt die Spuren der schweren Kämpfe um die Stadt und das Erz aus den Gruben Nordschwedens. Deutsche Sprengungen erfolgten, um im Falle einer dauernden Inbesitznahme Narviks durch den Feind die Verladung des kostbaren Gesteins zu verhindern

ber 2Beg über die Ginfamteit einer fcmalen Landftraße bis jum nachften norwegifden Ort. In einer Schule murben bie Schiffbrüchigen untergebracht und von ber Bevölferung norwegisches Militär war noch nicht anmefend - hilfsbereit verforgt. Erft Tage fpater murben fie von einem fleinen hormegiiden Ruftenfahrer unter ftrengfter militarifcher Bewachung verlaben. In bem eifernen Ded des Dampfers jufammengepfercht, ohne Mantel und Deden ichuglos der Ralte ausgefest, mußten fie Zage unter Ded verbringen. Die grimmige Kalte gwang bie Manner, ein meiteres Ded bes Laberaumes aufzubrechen. Dort lagen in einem bolgverschalten Raum Berge von Biegenfellen, mit benen die Uberlebenben bes Bootes wenigstens einen Schus gegen die eifige Ralte batten.

Lange Tage und Nächte bauerte die Fahrt, bis sie in Barbö ausgeschifft wurden. Die dortige Quarantanestation war als Gefangenenlager bergerichtet. Für nichts war gesorgt. Es waren weder Betten, noch handtücher, Esibestede, Teller usw. vorhanden. Den Schifanen eines norwegischen Sergeanten ausgesetz, der mit seinem Wachzug vor den unbewasseiten und gesangenen Deutschen noch ungeheure Angst hatte, begann eine unsagdare Leidenszeit.

Nach einigen Wochen wurden die Gefangenen in ein nen bergerichtetes Gefangenenlager nach Scorpa überführt, in dem Internierte deutscher Handelsdampfer, Angehörige der Luftwaffe und die Befahung wiederum den Boshaftigkeiten der militärischen Bewachung ausgeseht war, die der Tag der Freiheit mit der Niederlegung der Waffen in Nordnorwegen schlug.

Die Besetung farstadts durch die Kriegsmarine

Aus ihrer Gefangenschaft von Scorpa fehrt die Befagung des Zerftörers mit dem norwegischen Küstendampfer wieder nach Marvik zurud. Der Kommandant befiehlt, harstadt





Unsere nördlichsten (getarnten) Vorposten in Narvik

anzulausen, um bort nach einem Offizier zu forschen, ber bei dem Seegesecht verwundet worden ist und im Krankenhaus Harstadts Aufnahme gefunden hat. Als der Dampser wenige Tage nach der Befreiung Narvits und dem Waffenstillstand in Nordnorwegen in Harstadt anlegt, stellt der Kommandant des Bootes sest, daß die Stadt von deutschen Truppen noch nicht in Besitz genommen worden ist. Harstadt war der Sitz der geflüchteten norwegischen Regierung und somit der Ausgangspunkt des norwegischen Widerstandes.

Much bie Englander hatten in biefer Stadt ihr hauptquartier aufgeschlagen. Der Leitenbe Ingenieur bes Bootes erhalt ben Befehl, Barftabt mit einem Rommando gu befegen. Gine Piftole ift nur vorbanden, unter beren "Cout" ein fleines Rommando gur Polizeiftation maridiert und bort bie Auslieferung aller Waffen verlangt. Diefem Berlangen fommt die norwegische Polizei fofort nach. 2016 bas gurudgebliebene Rommando des Berfforers, jumeift ber technischen Divifion angeborend, bewaffnet ift, befegen diefe Manner, bie gerade aus ber zweimonatigen Befangenfchaft gurudtebren, die in Mordnorwegen bebeutende Stadt Barftabt und üben bie Erefutive aus. Schon nach wenigen Tagen ftellt ber Leitende Ingenieur bes Bootes als Stadtfommandant feft, baß bie Englander Beute im Werte von mehreren Dillionen Dart gurudgelaffen baben. Gine genaue Gichtung aller Lager ergibt, bag einige bunbert Rraftwagen, die nur jum Zeil unbrauchbar gemacht worden find, ferner riefige Lager an Lebensmitteln und Ausruftungsgegenftanden von ben Englandern bei ihrem "erfolgreichen Rudzug" in Mordnorwegen nicht mitgenommen worden find. Eine intenfive Arbeit mit ber Bergung bes Butes beginnt.

In den Tagen zwischen dem Abzug ber Engländer und der Beschung harstadts durch das Kommando des Zerftörers haben sich zahlreiche Morweger englische Beute angeeignet. Ein scharfer Aufrus an die Bevöllerung verlangt unter Strafandrohung die Ablieserung aller Beutegegenstände. Unerhörte Mengen tommen zum Borschein, die von der "Kompanie harstadt" geborgen wird. Einige Tage nach der

Inbefignahme ber Stadt tommen oft martifde Bebirgsjäger als Befagungstruppe in die Stadt, die in den langen Wochen vorher an der Mordfront Marvits in da uernder Feindberührung mit überlegenen norwegischen Bataillonen gelegen haben!

Die Zerstörerfahrer kehren heim nach Deutschland

Beitere vier Wochen find feit bem Zage ins Land gegangen, ba bie Bataillone aus ben Befagungemitgliebern ber Berftorer Schulter an Schulter mit ben Bebirge- und Fallichirmjagern in bas befreite Darvit einruden tonnten. Jest fteht es feft, baß ber größte Teil ber überlebenden aus ben Rampfen um Marvit wieber in bie Beimat foll, um bort neue Aufgaben zu erhalten. An einem fonnigen Zag fieben Sunderte vor bem Babubof Marvit angetreten, um mit ber Ergbabn bie Reife gur norwegisch - fdwedischen Grengftation Bjornfjell angutreten. Gifenbahnpioniere, bie nach bem Gieg in Darvit mit Blugbooten berangeschafft worden find, haben gusammen mit zwei Pionierzugen der Gebirgsjäger und einer Pioniertompanie ber Kriegemarine Die Erg. babn wieber fo weit ausgebaut, baß ein leichter Dampfzug von Darvit bie Björnfjell burchFahrt vorbei an Stellungen, die ichon ber Reind in Befit batte. Die Stationen Straumenes, Gildvilt, Sundbalen find ebenfalls Cammelftellen ber Berftorerftammbefatungen, die alle bie Sabrt in bas Reich antreten. 1500 Manner find in Björnfjell, bie in zwei Bugen über Schweden gur Safenftadt Lulea am Bottnifden Meerbufen fahren. Im Schein ber Mitternachtssonne geht bie Sahrt über die norwegisch-fdwedische Grenge nach Lulea. In ber Pier liegt ber Dampfer. Baftlich nimmt er bie Manner an Bord, bie zwei Monate inmitten ber barten Kampfe um Marvit und die Ergbahn ftanden, und beren tapferes Ausbarren burch ben Endfieg belobnt wurde. Mur wenige find in Marvit geblieben, um ben feemannifchen Dienft im Bafen aufrechtzuerhalten, andere find gu Ruftenerten in Mittel- und Gudnorwegen tommandiert. Die große Daffe betritt auf bem Dampfer nach brei Monaten wieber beutiden Boben. Rein Menich tann bie Befühle ermeffen, bie bie Manner beberrichen, als ber ftolge Dampfer die Anter lichtet und die Reise in die Beimat antritt. Go haben fie es fich in ben Stellungen immer ertraumt: 2Benn in biefer verteufelten Lage um Marvit ber Gieg einmal ben beutiden Baffen beidert ift, bann muß



Die Gebirgsjäger setzen in Booten über einen Gebirgssee, Gegend Narvik

fahren kann. Drei Wochen ununterbrochenen Schaffens steden in diefer Arbeit, die von englischen Granaten, deutschen und englischen Fliegerbomben zerstörten Geleise wieder befahrbar zu machen. Mit deutscher Energie wurde in wenigen Wochen diese Arbeit fertiggestellt, für die die norwegische Eisenbahnverwaltung mehrere Monate veranschlagt batte.

Jest siten die Manner in einem Zug, der sie nach Björnfjell bringen soll. Langsam führt die Fahrt bergauf. Aberall auf der Strede find noch die Spuren der Kämpfe zu sehen. Dort liegt die zerschoffene Kirche von Laraldsvit mit den Gräbern deutscher und norwegischer Soldaten und den langen Reihen liebloser Massengräber französischer Fremdenlegionäre, die hier bei der Landung am 28. Mai im deutschen MG. Feuer sielen. Durch die beiß umfämpsten Tunnels geht die

ein Schiff die Manner wieder in die heimat jurudholen, die auf zehn ftolzen deutschen Zerftorern den Vorstoff nach Narvit fuhren. Jeht ift es Birklichteit geworden! Über den Bottnischen Meerbusen und die Ofisce geht die Fahrt nach Safinik, das den heimgekehrten ben ersten Gruß der beutschen heimat ent-

Der Sieg des tapferen fierzens

Die Männer ber Rriegsmarine, die in ben zwei Monaten harten Rampfes um Narvit Schulter an Schulter mit Gebirgsjägern und Kallschirmtruppen die deutschen Stellungen gegen die feindliche Übermacht verteidigt haben, fahren auf neuen Rommandos wieder gegen England, find auf Baubelehrung bei neuen Einheiten, die in turzer Zeit in Dienst gestellt werden sollen oder nehmen an Land an Lebrgängen teil. Eines haben sie alle aus

Narvik in deutscher Hand! Der heldenmütige Einsatz der deutschen Truppen in Narvik, der für immer in die deutsche Kriegsgeschichte eingehen wird, hat Narvik in deutsche Hand gebracht. Die Norweger haben die Walten gestreckt und auch die letzten Engländer haben Narvik verlassen. Unser Bild zeigt deutsche Gebirgsjäger bei ihrem Marsch durch das schwierige Gelände um Narvik

bem Rampf um Marvit fur bas Leben mit beimgenommen: bie große Darvit-Ramerabfcaft. Die gemeinfame Dot, Sunger, Ralte, Entbehrungen und Rampfe haben die Manner ber brei Behrmachtsteile jufammen mit ben Rameraden, die in Transport. ober Rampf. flugzeugen ben oft gefährlichen Flug gen Marbit antraten, ju einer Gemeinschaft gufammengefügt, wie fie nur aus ber Barte ber Abwehr bes Begners erwachfen tann. Dan tann nicht vom Rampf um Marvit fprechen und nur von ben Gebirgsjägern reben, weil bie geretteten Berftorerbefagungen und bie gelandeten Sallidirmjager gleichen Anteil an bem Gieg baben. Ebenfo tann man beim Rampf um die Ergbahn nicht nur die Rompanien ber beutiden Berftorer ermabnen, fonbern muß gleichen Anteil an ber fiegreichen Behauptung ber immer wieber gurudverlegten Stellungen ben oftmartifden Gebirgetruppen und Sallichirmjagern jumeffen. Es war ber Sieg ber Ramerabicaft aller brei Bebr. machtsteile im boben Dorben, bie gegen ben überlegenen Beind auf Tob und Teufel gufammenhielten. Allen war ihre ungeheure Unterlegenheit gegenüber ben beffer ausgerüfteten und ichwerer bewaffneten polnifchen, nerwegischen und frangofischen Bataillonen flar. Tropdem find fie nie mutlos geworben, fondern haben immer an das große Bunder geglaubt, bas eines Tages boch ben beutichen 2Baffen ben Gieg ichenten mußte, weil fie für die Freiheit bes bentiden Bolfes gegen eine verberbliche und fintende Belt tampften. Marvit ift ein Symbol biefes Rrieges, benn

General der Infanterie Dietl führte seine Gebirgsjäger zu unvergänglichen Siegen





hier bat nicht bie Übermacht ber Waffen gesiegt, sondern nur das tapfere beutsche Soldatenberz, das unter größten Entbehrungen die Stellungen hielt. In den Tagen der großen Siege im Besten wandten sich die Blide oft dorthin, wenn in Tagen Festungen sielen und deutsche Armeen von Sieg zu Sieg stürmten. Im Besten war alles: schwere Artillerie, Panzer, Stutas, Entsah an Truppen! Im hohen Norden gab es nichts.

Über sechs Wochen haben deutsche Truppen Marvif und die Erzbahn erfolgreich seit dem 9. April verteidigt, dis feindliche Übermacht unter schweren eigenen Verlusten eine Landung an der Erzbahn am 28. Mai erzwang. Aber nur zwölf Tage herrschten französische Fremdenlegionäre in Narvit, dann sah man die Aussichtslosigkeit ihres Kampfes ein, und man trat einen der in diesem Krieg berühmt gewordenen "erfolgreichen Rüczüge" an.

Jwei Manner trugen die große Derantwortung

Der Rubrer ber Berftorer, Rapitan jur Gee und Rommodore Bonte, war es, in beffen Sanden die große Berantwortung fur ben Durchbruch nach Darvit lag. Reiner bat bie große Gefahr geabnt, in ber der deutsche Berftorerverband schwebte, als er an schweren britifchen Streitfraften vorbei über das Mordmeer nach Darvit fubr. Tage und Dachte ununterbrochener Sahrt gegen fcmerfte See, mit jum Berften gefüllten Deds an Gebirgsjagern, Waffen und Proviant. Beute ftebt auf Grund ber beim frangofifden Generalftab vorgefundenen Dotumente feft, bag ber Englander für ben gleichen Tag eine Landung in Marvit geplant hatte. In ben Befprechungen bes alliierten Dberften Kriegsrates galt alle Sorge nur der Inbefignahme Darvits als bem wichtigen Ausfuhrhafen fur bie ergiebigen ichwedischen Erze, bie allein ein Drittel ber gefamten englifden Erzeinfuhr betrugen. Und in ber Dacht vom 8. jum 9. Juni, ale bie gebn beutschen Berftorer unter Führung bee Rommobore Bonte bei Orfan, in Schncetreiben und Rebel bei gelöschten Ruftenfeuern in den Wettfjord einliefen, hatten englische Seeftreitfrafte vor bem tobenben Unwetter Cout unter ber Rufte gefucht. Rubn geführt, unter rudhaltlofem Ginfat von Dann und Boot waren überfahrt und Canbung gegludt. Geine Eat, ben in ber Geefriegegeschichte einzig basiehenden Erfolg einer Landung durch Gemässer, die der Gegner beherrichte, besiegelte ber Rommodore mit dem Heldentod. Die große Verantwortung für die Rämpse an Land, für die zähe Verteidigung der deutschen Stellungen gegen den übermächtigen Gegner, lag in den Händen des Rommandeurs einer Gebirgsdivision,

Generalleutnant Dietl.

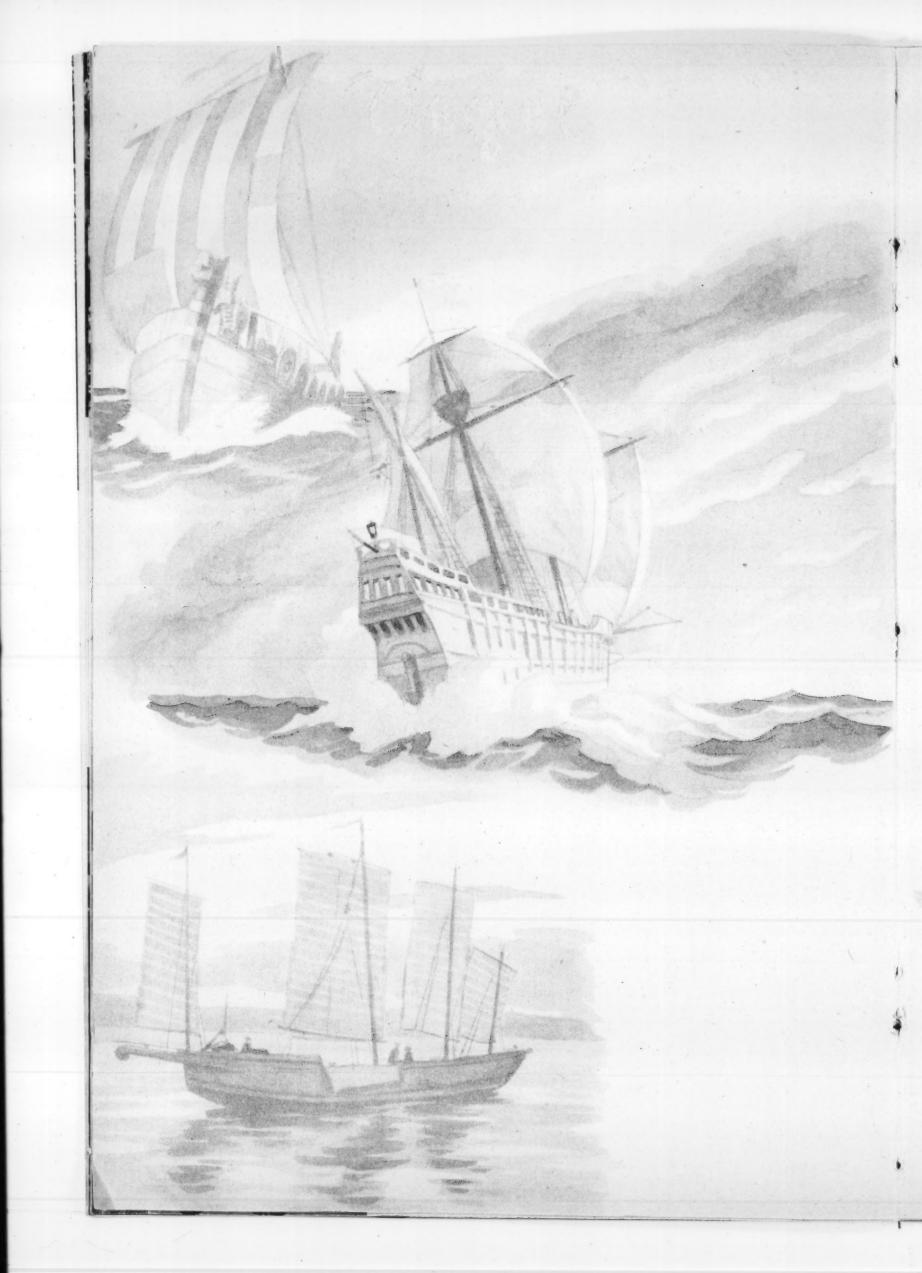
Er ift der geborene Führer von Gebirgstruppen, tannte alle Schwierigfeiten und Strapazen, die er seinen Männern zumuten mußte, um den Ansturm der Feinde abzuwehren. Er wußte, daß er übermenschliches von allen verlangte. Er vollstreckte den Beschl des Führers, Marvit oder einen Brüdentopf an der Erzbahn unbedingt zu halten. Sein perfönliches Beispiel, sein Einsag, das Vertrauen der Gebirgssäger und Marinetruppen zu ihm, gaben allen immer wieder Mut, tros der verzweiselten Lage immer neuen Biderstand zu leisten.

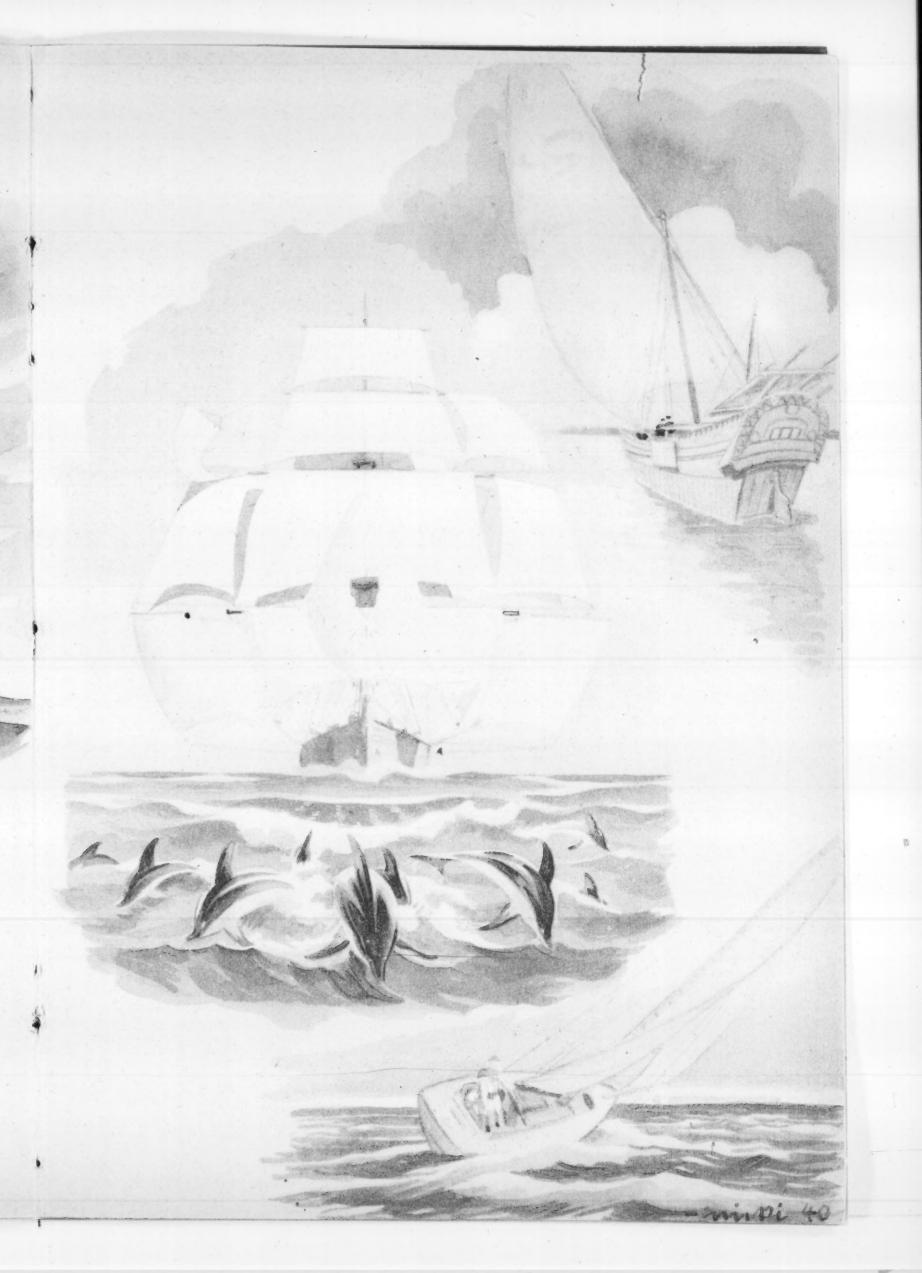
Bis ber Endfieg fam! Beide, Rommobore Bonte und ber vom Führer ingwischen jum General ber Infanterie beforberte und mit bem Ritterfreug mit Eichenlaub ausgezeichnete Berteibiger Darvits, General Dietl, haben die fcmere Aufgabe ber Führung biefer Operation erfolgreich burchgeführt. Bu ihnen ftanben in folbatifcher Treue bie Berftorerbefagungen und oftmartiichen Gebirgsjäger. In ben acht Wochen haben fie einen Rampf geführt, ber in ben Bergen bes beutschen Boltes bereits als bas "Belbenlied von Marvit" lebt, ein Rampf, ben eine Sandvoll Manner, 2000 Rilometer von der Beimat entfernt, burch ben Feind und bie norwegifd-fdwedifde Grenze eingefdloffen, fiegreich bestand.

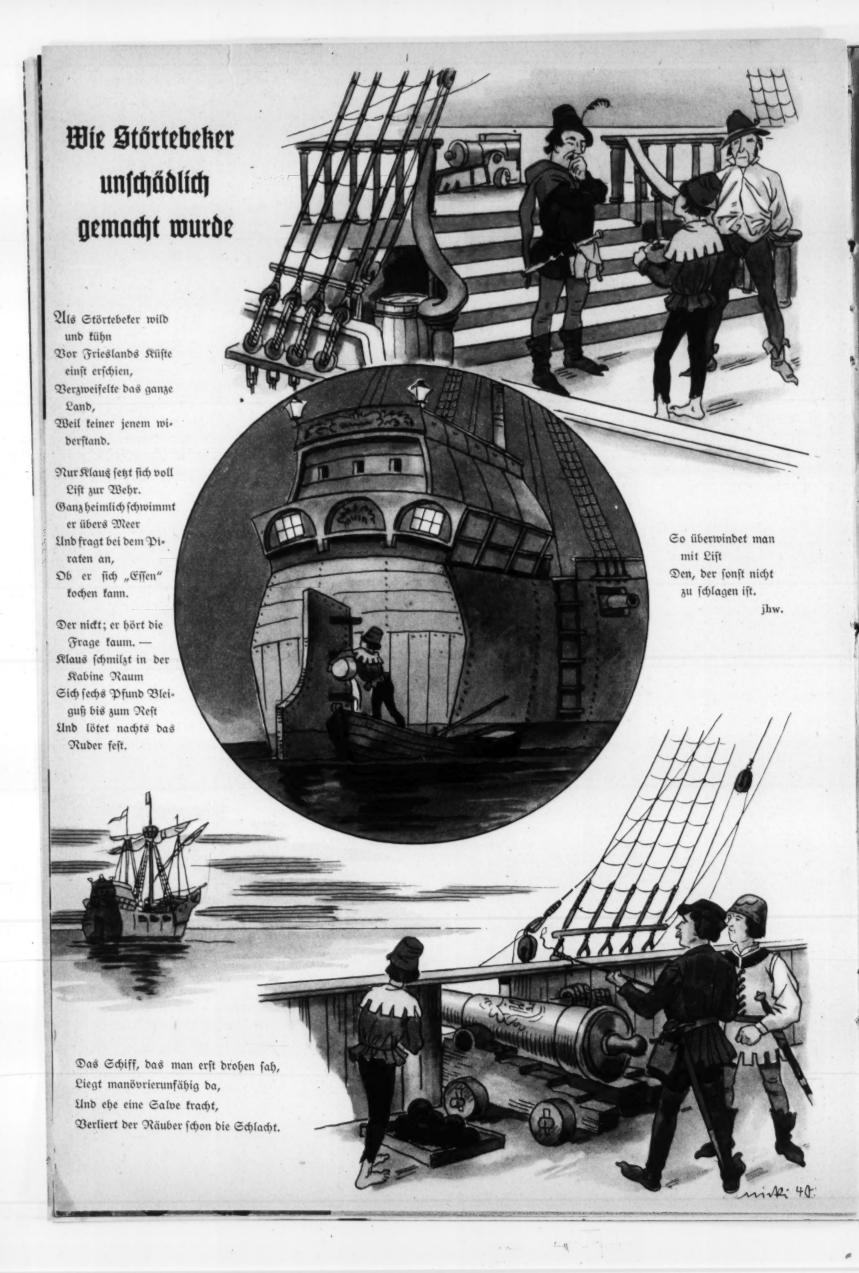
Überall auf ben Bergen und in bem blauen Baffer ber Fjorde um Narvit ruben die Zeugen dieser harten Kämpfe: Seeleute, Gebirgs- und Fallschirmfäger! Ihre Braber, die ihnen Kameraden in Eis und Fels schlugen, find Mahnmale der Treue. Sie wußten, daß fie auf einem verlorenen Posten standen. Dur der Wille zum Sieg und für die Freiheit ihres Boltes und die Größe der deutschen Nation zu tämpfen, hielt sie aufrecht.

Die Namen biefer Gefallenen werden in bem Buch ber helben biefes Krieges einen Ehrenplat einnehmen.









JAHR DES AUFBAUES IN DEN NEUEN GEBIETEN

Unfer Leben ein Weg zum führer!

Reichsjugendführer Artur Axmann wies das Ziel unserer Jahresarbeit an

Am ersten Tag des neuen Jahres grüßt die Jugend aus dankbarem Herzen den Führer. Er hat ihr die Zukunft und die Freiheit ihres Le= bens gegeben. Wie unermeßlich ist ihr Glück, die Gegenwart erleben zu dürfen, die vom größten deutschen Genius gestaltet wird. Niemals hat der Führer von den anderen etwas erwartet, was er nicht zuerst an sich selbst erfüllt hat. Durch sein Vorbild ist er die größte erzieherische Macht und die stärkste typenbildende Kraft der Zeit. Er ift nicht nur der erfte Erzieher feines Volkes, er ift der erfte Soldat und der erfte Arbeiter der Nation. Er ift Staatemann, Feldherr und Künftler zugleich. Er ift der to= talite Deutsche, der unter une lebt. In ihm sind die Eigenschaften unseres Volkes geschichtlich wirkend gewor= den, die es auch in der Vergangen= heit groß und stark gemacht haben. Die Persönlichkeit und der Name des Führers sind ein Programm. Die Jugend darf feinen Namen tragen. Wie groß ist diese Ehre und wie groß ist aber auch die Verpflichtung, die in diefer Tatfache begrundet liegt. Seinen Namen darf nur der mit Berechtigung tragen, der sich mit dem Vorsat auf den Lebensweg be= gibt, durch seine Haltung und durch seine tägliche Arbeit dem Führer näherzukommen. Seinen Namen tragen heißt die Verpflich= tung erfüllen, daß das Leben ein Weg zum Führer ift. Sich darum aufrichtig zu bemühen, das verspricht die Jugend zum neuen Jahr. Zu feinem Beginn gedenkt fie der tapferen Soldaten. Sie halten die Wache für das Reich von Ru= mänien bis Narvik und vom höch= sten Norden bis zur Küste von Bis= haya. Sie gedenkt damit der Kameraden der Hitler=Jugend, die im heldenmütigen Einfatz gegen Eng= land fliegen. Mit diefem Ge= danken verbindet fie den Willen, fich in der Heimat der Feldgrauen murdig zu er= meifen.

In den vergangenen Monaten hatte die Jugend besondere Pflichten zu erfüllen. Über den üblichen Dienst hinaus hatte sie Arbeiten übernommen, die durch die Erfordernisse des Krieges bedingt waren. Den erweiterten Aufgaben aber stand eine beschränkte Anzahl von Führern gegenüber. Daran wird sich auch im Jahre 1941 wesentlich nichts ändern! Die einen stehen bei der Wehrmacht

zum ständigen Einfat, bereit. Die anderen sind zur Dienstleistung in die Heimat befohlen. Ich weiß genau, daß jeder von ihnen den Wunsch hat, beim letten Waffengang gegen England mit dabei zu fein. Der Be= fehl hat sie an eine andere Aufgabe gestellt, und jeder der Betroffenen wird personlich an sich selbst erleben muffen, daß das eigentliche Wefen der Difziplin erft dort beginnt, mo die perfonliche Neigung aufhort. Die jungen Führer werden auch im neuen Jahr ihre Tätigkeit mit Begeisterung an= packen. Sie sollen den Jungen, die sie führen, im Dienst und im person= lichen Leben ein gutes Beispiel ge= ben. Das ift ihr Kriegeeinsat, Zu den wichtigsten Aufgaben des Jahres 1941 gehören die Auslese und Bildung des Nachmuchses von Füh= rern. Die Hitlerjungen und Pimpfe, die sich besondere durch Haltung und Leistung auszeichnen, kommen in die Ausbildungseinheiten, in de= nen sie besondere Anforderungen zu erfüllen haben. Genügen sie ihnen, so sind sie zur Führung der untersten Einheit qualifiziert. Die unteren und mittleren Einheitsführer werden zur Ausbildung erfaßt, die ihnen die Fertigkeiten der prakti= schen Gestaltung des HJ.=Dienstes vermittelt. In Zusammenarbeit mit der Wehrmacht werden Ausbil= dungelager errichtet, in denen die Jugendführer in der Wehrertüchti= gung unterwiesen werden. Diese Jugendführer follen dann besonders die Ausbildung des jugenddienst= pflichtigen Jahrganges übernehmen. Der Berufemeg des haupt= amtlichen Jugendführere führt ihn fpäter in die Partei. Der Stellvertreter des Füh= rere hat diefe Tatfache in einer Anordnung zum Ausdruck gebracht. Die Hitler=Jugend be= trachtet es daher als eine ihrer schönsten Aufgaben, die besten Ka= meraden, die sich im Leben und in der Arbeit bewährt haben, für die Partei bereitzustellen. So machsen die Jugendführer organisch in die Funktionen und Lebensbereiche der Partei und des Volkes hinein. Und nure diefer Weg ift möglich; denn die Hitler=Jugend wurde in den schweren Jahren des Kampfes als Gliederung der Partei gegründet. Die Partei ift ihre Heimat und fie mird es immer bleiben. In die durch das Ausscheiden der besten Jugendführer entstehenden Lücken müssen jüngere und befähigte Füh=



rer nachrücken. Auch diesem Ziel dient die Bildung des Führernach= wuchfes. Sie hat auf die gefamte Jugenderziehung einen überragen= den und gestaltenden Einfluß. Man kann die Jugend nur dann wirklich führen, wenn man sie innerlich er= füllt. Und man hann nur so viel Ju= gend führen, ale man Kräfte besitt, diese innerlich zu binden. Es gibt ein altee Wort, das sich immer wie= der bewahrheitet: So wie der Führer ift, so ist die Mann= schaft! Es gilt besondere für die Jugend; denn der Junge hat einen untrüglichen Instinkt dafür, ob der Führer vor der Formation ein echter Kerl und Könner ist. So gilt es, früh= zeitig die vorhandenen Anlagen zu erkennen, die Auslese der Besten zu treffen und den Führernachwuchs zu bilden.

Diese Notwendigkeiten müssen besondere in den neuen Gebieten berücksichtigt werden, die nach dem
Polenfeldzug und dem Durchbruch
im Westen zum Reich gekommen
sind. Auf sie ist die Parole der Jugend im neuen Jahr gerichtet.

Es ist das Jahr des Aufbaues in den neuen Gebieten

Gewiß ist in ihnen bereite ein all= gemeiner Aufbau vollzogen worden, der seinesgleichen nicht findet. Es ift überhaupt für das Gefche= hen unferer Tage kennzeich= nend, daß der Führer feine Schlachten ichlägt und gleich= zeitig die ftarken Grundlagen für den kommenden Frieden legt. Unfere Zielsetung ist es aber, durch besondere Bemühungen in diefem Jahr in kurzefter Frift den Gleichstand der Entwicklung gegen= über dem Altreich herbeizuführen. Das foll natürlich aus eigenem Wachetum geschehen. Die ganze deutsche Jugend betrachtet es als ihre Pflicht, von sich aus alle Vor= aussetzungen für die Förderung die= ses Wachstumes zu schaffen. Schauen wir nach dem Often!

Das Wartheland und Danzig= Westpreußen sind Bauerngaue und Kornkammern des Reiches. Die Sendung der Jugend in diesem Raum alter deutscher Kolonisation heißt: Bauer zu fein! Ale ich der mar= theländischen Jugend in Kutno, der westpreußischen in Bromberg, der Stadt der volkedeutschen Treue, die Fahnen übergeben konnte, da er= lebte ich eindrucksvoll das Bekennt= nie zum Bauerntum, jener Quelle der ungebrochenen Kraft, aus der sich ewig unser Volk verjüngt. Auf die Frage nach dem künftigen Beruf gaben alle zur Anwort:

Ich will Bauer werden!

Das zu hören, ist gewiß eine Freude für diejenigen, die das Problem der Landflucht zu ihrer eigenen Sorge gemacht haben. Gemeinsam mit dem Reichenährstand wird die Hit= ler=Jugend in diesen neuen Gauen des Ostens die bäuerliche Berufs= ertüchtigung zu verwirklichen ha= ben. Im Landdienst der HJ. be= siten wir eine Einrichtung, mit der wir die gefunde Jugend aus den Städten mit dem Boden seßhaft ver= binden können. Diese Möglichkeit ist manchmal bezweifelt worden. Es ist der nationalsozialistischen Bewe= gung gelungen, die größten Gegen= fate in unserem Volk zu überwin= den, und so wird es ihr auch gelin= gen, die Jugend zur inneren Umkehr auf das Land zu gewinnen. Jugend= liche aus dem Altreich werden in den Osten gehen, um das ländliche Handwerk zu beleben und zu för= dern. In den vergangenen Monaten hat eine Umsiedlung der Volksdeut= schen ine Reich stattgefunden, die in diefem Ausmaße in der kurzen Zeit einmalig ist. In den Einfatslagern hat es sich vor allem der Bund Deutscher Mädel zur Pflicht ge= macht, diesen Heimgekehrten ihrer Arbeit zu helfen. Unvergeßlich sind die Eindrücke von der Kame= radschaft und dem Geist des Zu= fammenlebens auf den manchmal einfamen Höfen diefer Bauern. Hier heißt es nun im neuen Jahr, mit verstärkten Kräften ans Werk gehen. Im Wartheland und im neuen West= preußen lebt die volkedeutsche Ju= gend dieses Raumes, die volksdeut= sche Jugend aus den Randstaaten und die Jugend aus allen Teilen des Reiches. Wo immer auch ihre Wiege stehen mag, sie wird zu einer Einheit zusammenwach= fen und mit Bewußtfein die Tradition diefer neuen Oft= gaue begründen.

Und nun schauen wir nach dem Westen. In Eupen und Malmedy unterscheidet sich die Jugendarbeit haum von der des Altreiches. Im Elfaß und in Lothringen fam= melt sich die Jugend begeistert unter den Fahnen der Hitler=Jugend. Vor wenigen Wochen war ich im Elfaß und kehrte mit der Feststellung zu= rück: Die Jugend dieses Landes hat ein neues Geficht. Auf den Trum=

mern eines zerschoffenen Städtchens, auf dem Schutthaufen ihrer eigenen Häuser mar die Jugend angetreten. Das Bild der Umgebung mar traurig und trostlos. Und doch hatten Mä= del wie Jungen blanke Augen, aus denen die ganze Hoffnung auf den Führer und das Großdeutsche Reich strahlte. Ich sah die Hitler=Jugend in Straßburg uniformiert und diszipliniert marschieren und erlebte den Heimabend bei einem HJ.= Führer, der 22 Monate mit dem er= schossenen Karl Roos im Kerker saß. Und vor allem muß ich fagen: Wie einst bei une in der Kampfzeit, fo kündet sich auch in dieser Jugend die neue Zeit von selbst an. Sie hört mit machem Sinn die Stimme ihres Blu= tee und folgt ihr. In der unzer= trennbaren Kameradichaft der Hitler=Jugend grube ich zum neuen Jahr die Jugend aus dem Elfaß und aus Loth= ringen.

Für die neuen Gebiete wollen wir nach Möglichkeit Führer und Führe= rinnen bereitstellen, die sich im Alt= reich bewährt haben, und die durch ihren Einsat im Osten oder im west= lichen Grenzland eine Auszeichnung erfahren follen. Wir entfenden unfere Fahrtengruppen, un= feren Landdienft, unfere Mu= fikzuge und unfere Spiel= fcharen. In die Planung un= ferer Heime, Herbergen und Führerschulen sollen beson= dere die neuen Gebiete ein= bezogen werden. Die Jugend des Reiches foll auf die neuen Gebiete ihre Ausrichtung er= fahren. Diese sind nicht nur ein geographischer Zuwache und ein Ge= winn an Boden. Wir haben deutsche Menschen, deutschen Geist und deut= sche Kultur gewonnen. Die Jugend des Reiches soll im einzelnen wissen, daß große Leistungen unseres Volkes mit dem deutschen Osten verbunden find, daß deutsche Kultur und deut= scher Geist die Erzeugnisse der Fremd= herrschaft im Westen so weit über= ragen, wie das schöne Straßburger Münster die Mauern seiner Stadt, daß die Burgen im Often und die Pfalzen im Westen, daß auch die Steine eine deutsche Sprache reden. Im Jahre 1941 merden mir auch mei= terhin die Bande der Kameradschaft festigen, die une mit der Jugend des faschistischen Italiens und der Jugend des fernen Landes der aufgehenden Sonne ver= bindet. Gerade in diefen Tagen hat eine Abordnung der Hitler=Jugend beim japanischen Volk eine be= geisterte Aufnahme gefunden, die une hoch erfreut. Wir sind sehr zu= frieden, auch mit der Jugend der une umgebenden Staaten, die eine Neuordnung Europas bejahen, in guter Zusammenarbeit und guter Kameradschaft und Freundschaft zu stehen. Zwischen der Jugend dieser Nationen erhoben sich nicht die Schranken des Protokolls, ihr Weg geht direkt von Herz zu Herz. Wenn Europa neu gestaltet ift, dann wird diese Jugend die Fahnenträgerin diefer

Neuordnung fein. In den letten Jahren hat unfer Reichsleiter von Schirach der Jugend die Parole der Arbeit gege= ben. Ihn hat jett der Auftrag des Führere ale Gauleiter und Reiche= statthalter nach Wien geführt. Er ist der erste Jugendführer des Deutschen Reiche. Er hat der Jugendbewegung nach den Anweisungen des Führers in den Jahren des Kampfes und des Aufbaues idee und Gestalt gegeben. Er hat die Jugend geeint. Und so wie er une im Frieden ein Beispiel gab, so auch im Krieg, als er kämpfend in den Durchbruchsschlachten des Westens seine Pflicht erfüllte. Er braucht keine schönen Worte, denn fein Werk fpricht für ihn felbst. Der Name des Reichsleiters von Schirach wird immer in der Jugend des Führere leben. Une alle erfüllt es mit großer Freude, daß er ale Reichsleiter für die Ju= genderziehung und als Beauftragter des Führers für die Inspektion der gefamten Hitler=Jugend auch in der Arbeit nach wie vor mit une ver= bunden bleibt.

Die aktive Führung der Jugend wurde mir durch das Vertrauen des Führere übertragen. Diese schwere Verantwortung zu erfüllen, wird mir durch das Glück und die Freude er= leichtert, Jugendführer eines Volkes zu fein, das von einem fo schöpfe= rischen und kühnen Geist beseelt ist und so tapfer lebt und handelt.

Ich erwarte nun von euch, meine Kameraden und Kameradinnen, daß ihr im Jahre 1941 eure Pflicht er= füllt. Eure Sendung mird es nicht fein, große politische ldeen zu gebären. Sie sind uns für die kommenden Jahr = hunderte gegeben.

An euch ist es, den gewaltigen und monumentalen Bau des Reiches im einzelnen fleißig und gemiffenhaft zu gestalten.

Dazu gehört auch Können und Lei= stung. Seid nicht nur Hitlerjungen im Dienst, sondern überall dort, wo ihr geht und steht. Sett euch in der Schule ein; denn im Krieg, den der Nationalismus führt, darf es keine Lücken des Wissens und der Bildung geben. Sett euch ein im Beruf; denn die deutsche Leistung ist mehr wert ale das Gold der Welt.

Vereinen wir une alle und erbitten wir zu Beginn des Jahres aus gan= zem Herzen den Segen des Himmels, wenn wir rufen: Heil, mein Führer!



WELTRAULIECHTE 1 startet sie es schaffen? — Ja, sie werden es schaffen!

Vielleicht wird es wirklich einmal so sein. Männer, wie diese hier, stehen vor dem entscheidendsten Augenblick ihres Lebens. Nun geht in Erfüllung, wofür sie jahrelang gearbeitet, worum sie jahrelang gekämpft haben: sie fliegenzum Mond! - Die ganze Welt hält den Atem an. Zeitungsleute aus allen Ländern der Erde sind nach Friedrichshafen, der berühmten Luftfahrerstadt am Bodensee, zusammengeströmt. Rundfunk- und Fernseh-Kameramänner stehen bereit. Eine nach Zehntausenden zählende Zuschauermenge harrt in atem!oser Spannung . . . Mut und kühne Entschlossenheit steht in den Gesichtern der Weltraumfahrer zu lesen. Werden



Das Weltraumschiff I verläßt seine Halle, umflammt vom Lichte der Scheinwerfer. Jeder Zentimeter, den es, auf seinem Startwagen ruhend, vorwärtsgleitet, wird auf Hunderten von Film-Metern festgehalten. — Die Besatzung steigt ein. Die wagehalsige Fahrt zum Monde kann beginnen.

Die Fahrt beginnt! In gewaltigen Explosionen entweicht das Treibgas der Rückstoßdüse und treibt den schimmernden Riesenleib des Weltraumschiffes die Startbahn, ein gigantisches Bauwerk aus Stahl und Beton, hinauf. Das Getöse der Rückstoß-Explosionen übertönt den Begeisterungsorkan der Zuschauer. — Die Weltraumfahrer selbst aber sitzen im Bugraum an ihren Instrumenten und Bedienungsvorrichtungen, jeder anseinem Platz, nuran die Aufgabe denkend, die ihm zugewiesen ist.

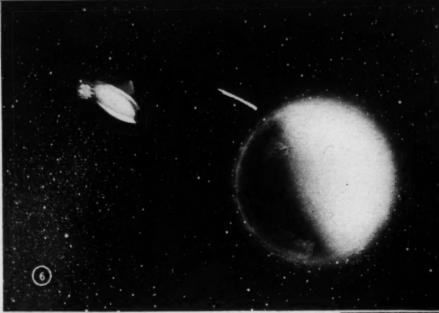
Der entscheidende Augenblick des Startes: der "Absprung!" Die Geschwindigkeit des Weltraumschiffes hat sich immer mehr gesteigert. Das Ende der Startbahn ist erreicht, gleich ist es frei, gleich fliegt es!

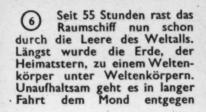


Mit einer bisher noch von keinem Flugzeug erreichten Geschwindigkeit wird das Raumschiff von der Kraft des Rückstoßes durch die Luft getrieben, dem Mond entgegen . . .

Die Instrumente im Bugraum zeigen an, daß alles genau so einwandfrei funktioniert, wie es von den Weltraumfahrern vorher berechnet worden ist: Geschwindigkeitsmesser, Sauerstoffapparate, Lichtmaschinen, elektrische Heizung und vor allem die riesige Antriebs- und Steuerungsmaschinerie. Der Chefpilot wirft einen ersten Blick durch das Bugfenster. Der Bordfunker folgt dem Blick des Commodore. Über ihnen steht das Ziel, der Mond Das Funkeln der Millionen Sterne die

pilot wirft einen ersten Blick durch das Bugfenster. Der Bordfunker folgt dem Blick des Commodore. Über ihnen steht das Ziel, der Mond. Das Funkeln der Millionen Sterne, die zugleich mit der Sonne sichtbar sind, wird in der reinen, dünnen Höhenluft, wo kein Wasserdampf und keine Staubteilchen mehr das Licht des Tagesgestirns zu reflektieren vermögen, zu einem Schauspiel von ungeahnter Schönheit und einsamer Erhabenheit...





Kann man von der Erde aus das Weltraumschiff noch sehen? — Den Riesenfernrohren deramerikanischen Sternwarten ist es längst als winziges Lichtpünktchen entschwunden. Aber das neue Observatorium auf dem Kilimandscharo in Deutschostafrika reckt das größte Fernrohr der Welt noch immer empor. Und von dort erhält die Welt fortlaufend die Nachricht: "Wir sehen es noch." — "Die Weltraumbezwinger sind in voller Fahrt!!"



Merkwürdiges von Raketon und

Man kann eigentlich nicht sagen, daß der Mensch die Rakete erfunden hat. Denn in einem wesentlichen Punkt hat er sich die Sache einfach von der Natur abgeguckt: nämlich, was den Rückstoß betrifft. Und es braucht ja auch durchaus nicht die Kraft des Pulvers zu sein, die, wie das bei der Feuerwerksrakete der Fall ist, den "Raketenkörper" dadurch nach vorwärts jagt, daß sie sich nach hinten entlädt. Man kann beispielsweise auch Wasser benutzen. Wasser aber gibt's ja in der Natur von jeher eine ganze Menge. Vor allem im Meer.

Wenn man also nach der "Natur-Rakete" auf die Suche geht, muß man erst einmal das Meer, das heißt, die Ozeane der Erde, unter die Lupe nehmen. Und wem das zu beschwerlich sein sollte, der geht am besten ins — Aquarium. Wenn er einigermaßen Glück hat, kann er dort einer Rückstoß-Vorführung als Zuschauer beiwohnen und wird noch nicht einmal naß dabei. Denn die Sache spielt sich hinter einer dicken Glasscheibe ab, durch die man von der Seite in ein Stück ganz natürliches Meerwasser hineinblickt. — Aha, und nun kommt auch schon die Naturrakete zum Vorschein! Es ist ein geheimnisvolles Ungetüm, hat acht schlängelnde Arme und in der Mitte ein bauchiges Gebilde, das mit einem merkwürdigen Trichter ausgestattet ist. An den Armen befinden sich eine Menge Saugnäpfe, mit denen sich der Bursche zunächst noch an einem Felsvorsprung im Wasser festhält. Aber nun läßt er los, richtet den Trichter nach hinten, zieht eine Menge Wasser durch seine Atemöffnung ein und — stößt das Wasser durch den Trichter aus. Da haben wir den Rückstoß! Er treibt die Naturrakete

nach vorn, und wie! Man sollte direkt einmal ausrechnen, mit wieviel Kilometern Stundengeschwindigkeit...

Ja, so ein Tintenfisch (so heißt diese Naturrakete auf zoologisch) ist ein wahrer Teufelsbraten. Nicht nur, daß er sich, worauf sein Name hindeutet, mit einer schwarzen Wolke einnebeln kann, sondern er macht uns jetzt sogar etwas vor, was sämtliche menschlichen Raketenerfinder noch nicht zuwege gebracht haben: den lenkbaren Rückstoß! Indemernämlicheinfachseinen Rückstoß-Trichter nach der Seite hinbiegt, in deren entgegengesetzte Richtung er zu sausen wünscht. Und da geht dann dieses Meerungeheuer in der Hitze des Gefechtes manchmal sogar so weit, daß es den Trichter genau um 180 Grad herumbiegt und dadurch dann gewissermaßen zu einer Rakete mit Vorwärts- und Rückwärtsschaltung wird. Das soll dem achtfüßigen Tintenfisch einmal eine andere Rakete nachmachen! Trotzdem braucht sich der Tintenfisch nicht einzubilden, daß er die einzige Naturrakete ist. Auch die Libellenlarven in unseren Teichen und Flüssen sind Wasser-Raketen mit teilweise erstaunlichen Rückstoß-Leistungen. Wenn man z. B. der Larve einer bestimmten großen Libellenart während ihrer Unterwasserfahrt im richtigen Augenblick eins auf den Kopf gibt, sie dadurch vorn nach unten drückt und entsprechend ihr Hinterende schräg nach oben kommt, so kann es passieren, daß der Rückstoß-Wasserstrahl in hohem Bogen bis ¼ Meter weit durch die Luft spritzt.

Das größte Wasserraketen-Wunder stellt aber fraglos die sogenannte Feuerwalze dar. Bei ihr handelt es sich nicht um ein





Es ist geglückt.
Wie ein rasender Komet umkreist das Raumschiff den Mond, dessen tote Kraterlandschaft wie ein Schlachtfeld voll von gigantischen Granattrichtern zu den ersten Mondbesuchern stumm hinaufgrüßt . . .

Das Weltraumschiff ist im Anziehungsbereich des Mondes angelangt. Die Sturzfahrt beginnt. Wirddergesteuerte Rückstoß, der den Sturz jetzt bremsen soll, auch diese neue Aufgabe meistern? - Das ist der Augenblick, den die Raumschiffbesatzung mit letzter Anspannung ihrer Nerven erwartet hat



Raketentieren

Tier, sondern um eine Kolonie zahlreicher, im Dämmern des Meerwassers rotleuchtender Einzelwesen, die rund um einen selbstgebildeten, vorn geschlossenen Hohlzylinder zusammensitzen. Auch sie operieren mit dem Atemwasser, das jedes der Einzeltiere für sich aufnimmt, das aber von allen gemeinsam in den Hohlzylinder abgegeben wird, aus dem es dann als Rückstoß-Strom nach hinten abfließt. Das Phantastische an der Sache ist nun aber, daß alle Einzeltiere ihr Atemwasser gleichzeitig aufnehmen und entleeren . . . hau-ruck, hau-ruck! So geht das wie bei einer Arbeiterkolonne, die gemeinsam, nun sagen wir: eine Betonmischmaschine von étlichen Zentnern Gewicht von der Stelle rückt. Es führt also bei den Feuerwalzentieren erst die gemeinsame Entleerung des Atemwassers zu einem kräftigen Wasserstrahl, der als Rückstoß wirkt und die — man kann gar nicht anders sagen: Gemeinschaftsrakete vorwärtstreibt.

Es fällt einem direkt schwer, nach derartigen "Natur-Raketen-Wundern" nun auf die ersten menschlichen Raketenversuche und was bis heute daraus geworden ist, zu sprechen zu kommen. Soviel aber im voraus: auch der Mensch hat vor dem Pulver erst einmal das Wasser zur Erzeugung von Rückstoßkraft verwendet.

Der berühmte Heron von Alexandrien baute vor etwa 2000 Jahren eine "Maschine", deren wesentlicher Teil aus einer Hoblkugel bestand, die drehbar gelagert war und in die er Wasserdampf eintreten ließ. Dieser Wasserdampf strömte dann zu zwei seitlich an der Kugel angebrachten, in bestimmter Weise gekrümmten Röhrehen mit großer Kraft wieder hinaus. Und die Kraft des dadurch entstehenden Rückstoßes war es, die die Kugel alsbald in Drehung versetzte, Obwohl es sich hier also beileibe um keine Rakete gehandelt hat, haben wir diese merkwürdige "Wasserdampfmaschine" doch erwähnt, weil sie in der Erzeugung von Rückstoßkraft gewissermaßen den Übergang vom Wasser zum Feuer bildet.

gang vom Wasser zum Feuer bildet.

Das Feuer selbst trat dann erst mit der Erfindung des Pulvers seine Stellung als "Raketenrückstoßerzeuger" an. Und zwar bei den Chinesen. Wann das gewesen ist, läßt sich eute leider nicht mehr mit Sicherheit feststellen. Die Kunsthaber, mit Hilfe von Pulver Raketen herzustellen, haben sich die Araber bestimmt von den Chinesen abgeguckt. Und auf diesem Wege ist dann die Rakete schließlich auch bis zu uns "vorgedrungen". Die ersten Raketen waren aber, wie man einer Beschreibung des Italieners de Fontana aus dem Jahre 1420 entnehmen kann, schon sehr merkwürdig! Luftraketen sahen aus wie Tauben. Raketen, die auf dem Wasser dahingleiten sollten, hatten die Gestalt von Fischen. Und auf dem Lande sollten nach de Fontana Raketen verwendet werden, die wie Hasen aussahen und — auf Rädern liefen.

Es ist ganz klar, daß das nur Tarnungen für den Kriegszweck waren. Denn tatsächlich sind, solange die eigentliche Pulverschießkunst noch in den Kinderschuhen steckte, die Raketen als Brandstifter gewissermaßen die Vorläufer — oder richtiger: "Vorflieger" — von Bomben und Granaten gewesen. Heute verwendet man Raketen im Kriege nur noch zu Signalzwecken. Und bei der Rettung aus Seenot dienen sie dazu, mit ihrer Hiffe ein Seil nach einem gestrandeten Schiff hinüberzuschießen, wodurch dann selbst bei stärkstem Seegang und schlimmster Brandung eine Verbindung zwischen den Schiffbrüchigen und ihren Rettern hergestellt werden kann.

Dem Heimatstern zu! Das Raumschiff nähert sich wieder der Erde, auch jetzt durch den - nun schon erprobten - gesteuerten Rückstoß die Anziehungskraft abbremsend. Noch sind die Weltraumfahrer 1000 Kilometer



von der Erdoberfläche entfernt. Aber in wenigen Augenblicken wird es geschafft sein. Auch die Landung auf der alten Erde wird glücken!

Die Weltraumbezwinger sind glücklich gelandet . . Wer möchte diesen Sieg menschlicher Erfinderkunst nicht dereinst miterleben!!

Wie für den Kriegszweck die Rakete als Vorläuferin der Granate anzusehen ist, muß umgekehrt bei der Idee der Weltraumbezwingung die Granate als Vorläuferin der Rakete angesehen werden. Denn der Franzose Jules Verne sperrte in seinem berühmten Zukunftsroman "Reise zum Mond in achtzig Tagen" die Weltraumfahrer tatsächlich in eine riesige Granate ein, die mit Hilfe eines gewaltigen Geschützes nach der Richtung des

Mondes zu abgefeuert wurde. Der Deutsche Bruno H. Bürgel, der in seinem Buch "Der Stern von Afrika" als erster die Idee der Weltraumrakete meisterhaft beschrieben hat — wir finden die Gedanken dieses Buches jetzt in dem Film "Weltraumschiff I startet" wieder —, meint kurz und treffend, daß die Beförderungsart, die Jules Verne vorschlug, kein Gorilla aushalten würde; ganz abgesehen natürlich davon, daß man einer solchen Granate eine Anfangsgeschwindigkeit von 11 300 Metern in der Sekunde geben müßte, um sie die Entfernung bis zum Mond von 384 000 Kilometern zurücklegen zu lassen.

Ja, wie ist das nun aber mit der Weltraumrakete? Hat sie denn Aussicht, irgendwann tatsächlich einmal Wirklichkeit zu werden?

Ich möchte mich hier lieber nicht auf ein Ja oder Nein festnageln lassen. Nicht etwa, weil mich dann vielleicht schon nach wenigen Jahrzehntchen einer bei den Ohren nehmen könnte und sagen würde: Du warst also auch einer von denen, die ihre Zeit für den Gipfelpunkt aller Entwicklung gehalten haben. Nein! Darum dreht es sich nicht. Sondern weil es viel lohnender ist, nicht den Propheten zu spielen, als vielmehr selbst überraschen zu lassen.

Klamme Hoten.

Das ist mal ganz gesund, wenn die Haut es verträgt. Mit NIVEA eincremen, dann wird die Haut nicht spröde und rissig. NIVEA macht sie wetterfest. Und man bräunt besser, sogar im Winter.



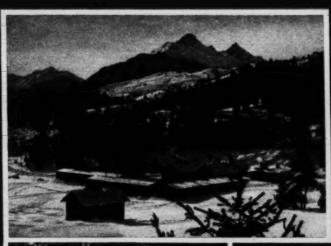
Eines aber kann man sich schon heute leisten, nämlich die Einwände gegen die Weltraumbezwingung wegzuräumen, die tatsächlich keine Einwände sind. — Da kommen z. B. Leute und sagen: Im Weltraum ist keine Luft, ist überhaupt nichts; folglich kann auch der Rückstoß einer Weltraumrakete nicht funktionieren, weil er im luftleeren Raum keinen Widerstand findet. — Fehlgeschlagen, mein Lieber! Denn es ist gerade umgekehrt: die Weltraumrakete würde, wenn sie aus dem Anziehungsbereich der Erde heraus wäre, überhaupt gar keine neue Rückstoßkraft mehr brauchen, um sich weiter vorwärts zu bewegen, vielmehr mit gleichbleibender Geschwindigkeit weiterfliegen. Und mit dem Vorhandensein oder Nichtvorhandensein von Luft hat dieses Weiterfliegen überhaupt nichts zu tun. Ja aber: wenn die Rakete nun in den Anziehungsbereich eines anderen Weltenkörpers kommt? — Nun, dann müßte eben die Rückstoßkraft so einzurichten sein, daß sie einer solchen Anziehungskraft entgegenwirkt, etwa durch seitliche Ausstoß-

Aber das mag für diesmal genügen!

Etwas dürfen wir aber zum Schluß nicht vergessen, nämlich die Frage zu beantworten, warum die Rakete Rakete heißt. Das Wort Rakete kommt von dem alten deutschen Wort Spinnrocken. Dieses Wort haben vor ein paar Rocken = hundert Jahren die Italiener als "rocca" für den gleichen Gegenstand übernommen. Als dann aber die italienischen Feuerwerker ein neues Wort für den Feuerwerkskörper brauchten, dessen Herstellung sie von den Arabern erlernt hatten, nannten sie ihn, da er wie ein kleiner Spinnrocken aussah, "rocchetta", was soviel heißt wie: Spinnröckehen. Und als "rocchetta" kam das Wort wieder zurück nach Deutschland, wo daraus schließlich "Rakete" wurde.

Das Wort Rakete ist also ein, wenn man so sagen darf: "Ra-keten-Wort", und sogar eins mit Vorwärts- und Rückwärts-schaltung (gewissermaßen). Erst flog es von Deutschland über die Alpen nach Italien, und plötzlich — war es wieder da wie die Mondrakete der Zukunft! Hans Knothe

UNIDAWIEDID DEB GATEVI SOLI





wildfütterung in Budielwiesen





Hier berichten wir dir von einem schönen Beispiel der Tierliebe und Tierpflege. Hilf auch du im Winter den Tieren, die uns soviel Freude bereiten. Für den menschlichen Genuß unbrauchbare Reste gibt es immer; diese aber können den Tieren noch helfen. Wenn du noch keine kleine Futterstätte für die Vögel auf der Fensterbank eingerichtet hast, dann tue das sofort! Du sollst nichts verfüttern, was noch dem menschlichen Verzehr dienen kann! Aber: mache die Augen auf! Du wirst schon noch etwas Verwendbares finden!

Soch oben in ben Baperifden Alpen, bei Mittenwald, liegt bas bochfte Arbeitsdienstlager Deutschlands: das Lager Buckelwiesen. Auch im Winter ruht hier trot der großen Schneefälle die Arbeit an der Wiesentultivierung nicht. Im Olympiade-Winter erhielt dieses Lager seine besondere Bedeutung durch zahlreiche Vorarbeiten, die für die Winterolympiade in Garmisch-Partenkirchen zu leisten waren.

Die Arbeitsdienstmanner von Budelwiesen haben einen besonderen Ehrendienst eingerichtet: die hilfeleistung für das frierende und hungernde Wild, In mubseliger Arbeit scheppen sie alljährlich im Winter

große heubundel, die bis zu einem Zentner wiegen, stundenweit an die hochgelegenen Wilbfutterpläße. Rur ein Teil des mubseligen Weges kann auf Schneeschuben zuruchgelegt werden.
Doch die Mübe wird gelohnt durch das schöne Bewußtsein, zur Erhaltung des Lierbestandes der deutschen heimat nach Kräften beizutragen, und durch den Andlid der hungrigen Tiere, die sich alsbald nach der Versorgung der Futterpläße mit dem frischen heu wieder einfinden.



Vereint alle Vorzüge:

starkwirksam, gegen Zahnsteinan-satz, zahnfleischkräftigend, mikrofein, mild aromatisch, – und preiswert!

DAS ANTLITZ DES

Die Kamera tvor! Hurmt mit vor!

In der Glut des Nachmittags prescht ein Wagen nach Chateau Thiery. Noch dröhnt der simmel vom Donner der Stukas. Noch schwingt der Staub zusammengestürzter Mauern und fäuser wie Nebel durch die flimmernde Luft. Unten an der Marne hacken stanzösische MG., bummern die Pahgeschütze. Der feind auf dem anderen User verteidigt sich zäh. Der freie Plan am Ausgang des Ortes bietet sich dem feind wie ein Präsentierteller dar. Dennoch stürmen die Pioniere vor mit ihren Schlauchbooten, todesmutig, zum Lehten entschlossen!

Der Wagen des filmtrupps fteht längst verlassen da. Die Männer sind in den Straßengraben gesprift. Die Sarben des feindes

zischen und flattern über ihre köpfe. Und in diesem Augenblick hebt der kameramann seine Apparatur, nichtachtend der Gesahr, und filmt. Denn wenige Meter vor ihm rollt nun in Sekundenschnelle eins der kämpserischsten und herrlichsten Bilder des Krieges ab:





KRIEGES



Ein Pionier, der fich ausgezogen hat, fpringt nacht wie ein fampfer der Urgeit mit der Treidelleine durch die Wand tödlicher Geschoffe in den fluß, schwimmt durch das Waffer, erreicht das andere Ufer, gieht die Leine ftraff - und fcon geht das Schlauchboot ju Waffer, und feine Rameraben folgen ihm. Der Rameramann, einer von den filmtrupps des fieetes, denen die Aufgabe gestellt wurde, einen Dohumentarfilm von den fampfen im Westen herjuftellen, die künftlerifche Gestaltung des Erlebniffes frieg, hat wunderbare Bilber eingefangen. Und er weiß, daß fie fo unmittelbar find, fo echt, daß jeder, der fie fpater

fehen wird, hingeriffen, erfchuttert und begeiftert fein muß. -Er ift einer von jenen, die überall an den Brennpunkten der fampfe in frankreich, Belgien, folland und Luxemburg dabei find, die in vorderfter Linie fturmen, die durch die Sehichlige der Panger ihre Kameras losschnurren laffen, die mit den Mannern des Oberfeldwebels Portsteffen das fort Eben-Emael nehmen. Ihre Leistung zeigt der film "Sieg im Westen", von dem wir hier einige Bilder bringen. Sie nahmen mit ihren Kameras das Antlit des frieges auf; fie, die in Zeiten des friedens als Kameramanner von Spielfilmen einen Namen hatten, photographieren jeht ohne Stars und ohne Kuliffe. Die Akteure ihres



films find unsere Soldaten, wie fie kampfen, wie fie fiegen. Sie, die unbekannten Berichter, haben fich durch ihr Werk felbft ein Denkmal gefett. Sie ftehen in Reih und Glied neben jenen Pk.-filmberichtern, die uns allwöchentlich eine Schau geben von dem, was unsere Soldaten zu Lande, in der Luft und auf den Meeren für Deutschland leiften. Hans H. Henne

Die Aufnahmen dieses Heftes stammen von: Thiel (4), Henze (3), Presse-Hoffmann (4), Weltrundschau (2), Parbel (4), Weltbild (3), Pressedienst der Bavaria (12), Scherl (4), Reichsbildstelle (1). - Die Zeichnungen stammen von: Wendt, Heinke, -nicki. - Graphische Gestaltung: Felber.

Sauptidriftleiter und verantwortlich fur den Gesamtinhalt: Bilbelm Utermann, Berlin

Fernspracher: 11 00 22 für Ortsgespräche, 11 60 71 für Ferngespräche. Anzeigenleiter: Ulrich herold, Berlin. Berlag: Franz Eher Rachf. G. m. b. H., Zentralverlag der NSDAP., Zweigniedersassin Suller & Sohn AG., Bentralverlag der NSDAP., Zweigniedersassin Suller & Sohn AG., Berlin SW 68, Dresdener Straße 43. — Bezug durch den Berlag, die Post und alle Buchhandlungen. Bezugspreis bei Zustellung durch Boten monatlich 30 Kpf. zuzüglich zustellgebühr und bei Postbezug viertelsährlich 90 Kpf. zuzüglich 6 Kpf. Zustellgebühr. Die Post nimmt auch Reubestellungen für die letzten beiden Monate oder den letzten Monat des Kalenderviertelsahres entgegen. — Aussand mit ermäßigten Drucksachengebühren 98 Kpf., übriges Aussland RW. 1,28 einschließlich Porto. — Zur Zeit sit Preisliste Kr. 1 vom 1. April 1939 gültig. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Einsendungen übernimmt die Schriftleitung keine Gewähr.

Bichtig ift ce, daß wir die Bahne jeden Abend vor dem Schlafengeben grundlich und gewiffenhaft reinigen.

Chlorodont weift den Beg sur richtigen Bahnpflege.



Mitteldeutsches Industriewerk

mit größerer Jugendgefolgschaft sucht zur Betreuung der Jugendlichen

hauptamtlichen Betriebsjugendwalter,

der gleichzeitig als Sachbearbeiter für das betriebliche Berufserziehungswerk tätig sein soll.

Parteigenossen, die über Erfahrungen in der Jugendarbeit und in der Erwachsenenbildung verfügen und mit den Belangen der NSDAP., der DAF. und der HJ. vertraut sind, wollen sich unter Beifügung von Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Lichtbild und Angabe der Gehaltsansprüche melden unter ZJ 5783 "Junge Welt", Berlin SW 68, Zimmerstr. 87-91.



Frisling, Tommer Gurbst-ind nost vust im Mintur.





Mage: Temein! Mir habense meine Fahr-rab-Beleuchtung jetlaut! Tustav: Bist Du doos! Mir kann so wat nich pas-sieren. Ich habe eine Litron-Garantie-Beleuchtung mit Diebstablsicherungs. Schuh

Mage: Bat tofict fo cen Zing?

Tuftat isten ist ein zing? Tuftat Richt viel, Tynamo 6 Bolt ab RM. 4,25. Scheinwerfer ab RM. 2,35. Mare: Ic gehe jeht in 'nen Laben und toofe mit ne Aftron-Beleuchtung. Brojpette über die großen Aftron-Neu-heiten burch händler, Grofissen und ASTRON Elektro-Industrie, Stuttgart-B

Verlangen Sie kostenl. u. unverbindlich meine ausführliche Aufklärungsschrift u. Dankschreib. Aus diesen ersehen Sie, daß durch ein einfach anzuwendendes Mittel, welches Sie d. die
Apothek. beziehen können, in kurzer
Zeit, auch in hatnäckigea Fällen,
rasche Heilung erzielt werden kann.
Max Müller, Hailmittelvertrieb,
Bad Weißer Hirsch bei Dresden.



EM-GE ist das, was Sie suchen! Luftgewehre und Luftpistolen als Einzel-und Mehrlader mit vorzügl. Schufteistung STARTPISTOLEN

Lieferung nach Kriegsende durch d. Fachholl.

Moritz & Gerstenberger Waffenfabrik Zella-Mehlis 8 (Thüringen)



Nachrichten: Geräte aller Art

Morseapparate, Lehr- und Schulgeräte, Feldkabel, Fernsprechbaugerät

Rudolf Jetter

Berlin-Tempelhof, Berliner Str. 40

"Völkischer Beobachter"

ein Garant

deutscher Selbstbehauptung

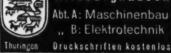
UNTERRICHT

INGENIEURSCHULE

Jngenieur. schule V

Maschinenbau / Elektrotechnik Druckschriften Fostenlos

Staatliche Ingenieurschule Hildburghausen



Laubsägerei, Flug- u. Schiffs-modellbau. Holz-Varlagen, Werkzeuge, Baupl, Werkst List. gr. I ofmann & Schmitt I imburgerhof5791

Sie ist bekannt in

Stadt und Land

die weltberühmte

"Sybilla Brand". Reichhaltiger Katalog 6 um sonst

Leichte An- und Abzahlung.-Viele,viele Anerkennungen.

Josefine Ranft Pausa I. V. 4.

Eugen Badamovsty Blitzmarsch

nach Warschau

politischen Goldaten. Die politischen Goldaten. Die politische Dorgeschichte bes Krieges sowie der polnische Peldaug seldst, werden hier in meisterhaft dramatischer Form geschilbert.

Leinen MM. 3,50

Erhältlich in jeber Buchhandlung

Bentralverlag ber 18021 Frang Cher Nachf., München

Flott Zeichnen berufl. u. privat, bringt Freude u. Anerkennung.

Wirkungsvolle Techniken Fernunterricht lernen Sie durch unseren Fernunterricht Korrektur Ihrer Arbeiten u. ständige briefl. Beratung durch erfahrene Lehrer u. hervorragende Könner. Teilnahme von monatl. 3,— RM. an. Prospekte kostenfrei vom Berlag Gris Rlett, Berlin-Gubenbe, Friedrichftrage 17

lernt es sich leicht. Eilschriff besten Unterricht Immer gut



Dr. Otto Dietrich

4ŭf den Straßen des Sieges

Erlebnisse mit dem Führer in Polen.

Ein Gemeinschaftsbuch des Reichspresseches und seinen im Führerhauptquartier tätigen Mitarbeitern Helmut Sündermann, Gunter d'Alquen, Wilfrid Bade, Heinz Lorenz. — Bericht einer der größten militärischen Taten der Weltgeschichte hinterläßt einen gewaltigen und bleibenden Eindruck. Leinen RM. 3,80.

Erhältlich in jeder Buchhandlung.

Bentralverlag ber nedup. Frg. Cher nachf., Munchen-Berlin





Spielmannszüge

Spezialangebot

Bahlr. Anerkennung. von M.3F., S.3. uiw. Günft. Telizablung Außerst vill. Breislage Forbern Sie Katal. 9 Tostenlos.

Sofefine Ranft Paufa i. 23.



Bei überdurchschnittlicher Viskosität schnelle und umfassende Ölausbreitung / Hohe Schmier- und Rostschutzwirkung / Völlige Neutralisierung der Nachschläge oder rostansetzender Zündhütchen durch hervorragende alkalische Reaktion / Leichtes Ablösen von Vernickelungen und Verbleiungen / Wundheilöl und Desinfiziens / Preise: RM. 1,30, 1,50, 1,70. Nur durch den Handel

SCHMIDT & CO., Kom.-Ges., OERLINGHAUSEN I. L.

Lest den "J. B."

Wir führen

vorschriftsmäßige

BDM:Kleidung

HJ.-Kleidung

Von der RZM. der NSDAP. zugelassene Verkaufsstelle für Bekleidung, Ausrüstung und Abzeiche.

Gebrüder

Stettin · Paradeplatz

Unfer Liederbuch Lieber der Sitler-Augend

Berausgegeben vom Kulturamt ber Reichslugenbführung mit Geleitwort bes Relcheftatthalters Balbur von Schirach. Bearbeitet von Wolfgang Stumme, Mufitreferent ber Raichejugenbführung

262 Lieber mit Roten / 280 Seiten Rartoniert AM. 2,00, Leinen AM. 2,50

Erhältlich in jeber Buchhandlung

Bentralberlag ber ASDMp., Frang Cher Rachf. Ombo., München - Berlin

Inserieren bringt Erfolg



gerade, wenn Sie nicht mehr als Volksschulbildung haben, und Ihnen das niedrige Studien-Honorar von monatlich RM 2,75 wesentlich ist, so füllen Sie den anhängenden Gutschein aus und lassen Sie sich sofort Unterlagen senden?

DR.-ING. CHRISTIANI, KONSTANZ P 138

Schneiden Sie diesen Gutschein aus und senden Sie ihn an Dr.-Ing. Christiani, Konstanz F 136: Notieren Sie Name, Berufsziel und Anschrift auf den Rand. Stecken Sie das in einen offenen, mit P Fig. freigemachten Beriefumschlag. Wenige Tage später sind Sie ohne jede Verpflichtung im Besitz des aufschlußreichen Büchleins "Der neue Weg aufwärts".









(Stenografie) brieflich zu lernen ist wirklich sehr leicht! Herr Joseph Staudigl, Studienrat am alten Oymnasium in Regensburg, schrieb am 18. 2. 38: "Ich halte Ihre Unterrichtsmeihode für ausgezeichnet. Wenn jemand sich genau an den von Ihnen aufgestellten Übungsplan hält, somuß er, ob er will oder nicht, ein tüchtiger Stenograph werden." — Wir verbürgen eine Schreibfertigkeit von 120 Silben je Minute (sonst Geld zurück)! Der Abiturient Karl Ditsche in Friedewalde schrieb am 7. 8. 40: "Schon nach 3 Monaten hatte ich eine Schreibgeschwindigkeit von 120 Silben pro Minute erreicht." Mit der neuen amtlichen Deutschen Kurzschrift kann der Geübte so schnell schreiben wie ein Redner spricht! — 500 Berufe sind unter unseren begeisterten Fernschülern vertreten. Sie lernen bequem zu Hause unter der sieheren Fährung von staatl. geprüft Lehrern! Das Arbeitstempo bestimmen Sie selbst! Alle Lehrmittel werden ihr Eigentum! Bitte, senden Sie sof, in off. Umschl. diese Anzeige ein (3 Pf. Porto).

An die Deutsche-Kurzschrift-Fernschule Berlin-Pankow Nr. T 67
Bitte senden Sie mir gans umsonst und unverbindi. 5000 Worte Ausbruff mit den eilen. Urtsailen zu Praehelutan "Behülern!

Bitte senden Sie mir ganz umsonst und unverbindt. 5000 Worts Auskunft mit den glänz. Urteilen von Fachleuten u. Schülern

Vor- u. Zuname: ... Ort und Straßes